

Dispositions Générales

Assurance Automobile Ultimo



Assurance

Présentation

Votre contrat d'assurance AUTOMOBILE qui est régi par le Code des Assurances comprend deux parties :

- les Dispositions Générales définissant les garanties qui peuvent être souscrites et énumérant les modalités de fonctionnement du contrat ;
- les Dispositions Particulières qui personnalisent votre contrat en l'adaptant à votre cas particulier compte tenu des déclarations que vous avez faites à la souscription. Elles indiquent également les garanties que vous avez choisies, le montant de votre cotisation et sa date d'exigibilité.

"Le Souscripteur du contrat peut demander à la Société communication et rectification de toute information le concernant qui figurerait sur tout fichier à usage de la Société, de ses mandataires, des réassureurs et des organismes professionnels".

1	Titre I - Définitions	4
2	Titre II - Les garanties	6
3	Titre III - Conditions d'application des garanties	
	- Admission à l'assurance	8
	- Conditions de transport des passagers	8
	- Exclusions applicables à toutes les garanties	9
	- Franchise Conducteur novice	10
4	Titre IV - Étendue géographique des garanties	12
5	Titre V - Les garanties, leurs exclusions spécifiques et les dispositions spéciales en cas de sinistre	
	Chapitre I : Responsabilité Civile	14
	Chapitre II : Dommages éprouvés par le véhicule	18
	Chapitre III : Défense Pénale et Recours	25
	Chapitre IV : Garantie Personnelle du Conducteur	28
	Chapitre V : Assistance	30
6	Titre VI - Dispositions diverses	
	Chapitre I : Formation - Durée - Résiliation du contrat	40
	Chapitre II : Vos obligations	42
	Chapitre III : Nos obligations réciproques en cas de sinistre	44
	Chapitre IV : Divers	46
7	Titre VII - Clauses	48

A stylized graphic of a plant branch with several leaves, rendered in a lighter shade of blue than the background. The branch curves upwards from the bottom right towards the top right, with five leaves of varying sizes and orientations. The background is a solid, deep blue.

Titre I

Définitions

Pour l'application du présent contrat on entend par :

Souscripteur :

La personne (physique ou morale) qui a signé la proposition d'assurance et le contrat. Il peut s'agir aussi de toute personne qui lui serait substituée par accord des parties ou du fait du décès du souscripteur précédent.

Assuré :

Ce terme désigne l'ensemble des personnes bénéficiant de la couverture accordée par l'une des garanties du contrat.

Ces personnes sont différentes selon la nature des garanties. Reportez-vous à la définition figurant aux différents chapitres du titre V.

Vous :

L'assuré tel qu'il est défini ci-dessus.

Véhicules assurés :

Le véhicule et éventuellement sa remorque d'un poids total en charge supérieur à 750 kg désignés aux Dispositions Particulières, ainsi que toute remorque non désignée, d'un poids total en charge inférieur ou égal à 750 kg attelée au véhicule assuré.

Tiers :

On appelle tiers toute personne non conducteur n'ayant pas la qualité d'assuré.

Membre de la famille de l'Assuré :

Il s'agit du conjoint, des ascendants et descendants de chacune des personnes ayant la qualité d'assuré.

Conducteur habituel :

La personne désignée aux Dispositions Particulières qui conduit le véhicule assuré de la manière la plus fréquente et la plus régulière.

Conducteur novice :

Tout conducteur ayant un permis de conduire depuis moins de trois ans ou tout conducteur ayant un permis de conduire depuis trois ans et plus mais qui ne peut justifier d'une assurance effective à son nom au cours des trois dernières années précédant la souscription du contrat.

Accident :

Tout fait soudain, fortuit, imprévu et indépendant de la volonté de l'assuré entraînant des conséquences dommageables.

Franchise :

Partie du montant des dommages garantis que la personne assurée conserve à sa charge.

Code (Code des Assurances) :

Sous ce titre sont regroupés les lois, règlements et arrêtés qui régissent l'assurance.

La Compagnie :

AGF IART

Nous :

La Compagnie désignée ci-dessus.

A stylized, light blue graphic of a plant with several leaves and a curved stem, positioned on the right side of the page. The background is a solid dark blue.

Titre II

Les Garanties

Ces garanties ne vous sont acquises que dans la mesure où il en est fait,
en fonction de votre choix, mention sur les Dispositions Particulières

La garantie "Responsabilité Civile" (Risque A)

L'assurance des dommages corporels et matériels que vous pouvez causer aux tiers (y compris aux membres de votre famille)

Pages

14 à 17

La garantie des Dommages éprouvés par le véhicule

L'assurance des dégâts matériels subis par votre véhicule :

- à la suite de Dommages tous accidents (Risque B)
- à la suite de Dommages avec collision (Risque C)
- à la suite de Bris des Glaces (Risque D)
- à la suite de Vol (Risque E)
- à la suite d'Incendie Explosions et Tempêtes (Risque F)
- à la suite de Catastrophes Naturelles (Risque G)

Pages

19
20
20
21
22
23 et 24

La garantie Défense Pénale et Recours

(Risque H)

Pages

25, 26 et 27

La garantie Personnelle du Conducteur (Risque I)

L'indemnisation de certains préjudices subis par vos passagers et vous-même à la suite de dommages corporels.

Pages

28 et 29

L'Assistance (Risque K)

Pages

30 à 37

A stylized graphic of a plant with a thick, curved stem and several large, pointed leaves, rendered in a lighter shade of blue against the dark blue background. The plant is positioned on the right side of the page, partially overlapping the text.

Titre III

Conditions d'application des garanties

Article 1 - Admission à l'assurance

Les conditions suivantes sont impératives pour pouvoir bénéficier des garanties du contrat.

A - Permis de conduire

Le conducteur du véhicule assuré doit satisfaire aux conditions exigées par la réglementation en vigueur sur le territoire français (Article R 211-10 du Code).

Il n'y a pas assurance, donc pas de garantie, si au moment du sinistre le conducteur du véhicule assuré n'a pas l'âge requis ou n'est pas titulaire des certificats (permis de conduire, licence de circulation) en état de validité.

Toutefois cette disposition :

- **Ne s'applique pas aux garanties de l'assurance Responsabilité Civile dans les cas suivants :**

1 lorsque le conducteur s'est emparé du véhicule par vol, violence, ou l'utilise à l'insu de l'Assuré (voir Article R 211-10 du Code). Dans ce cas, l'Assureur est subrogé dans les droits du créancier de l'indemnité contre le conducteur responsable du sinistre (Article L 211-1 du Code).

2 lorsque le certificat déclaré à l'Assureur lors de la souscription ou du renouvellement du contrat a perdu sa validité :

- pour des raisons tenant au lieu ou à la durée de résidence de son titulaire (cas du permis étranger ou international qui a perdu en France la validité qu'il avait dans les autres pays),

- ou parce que les conditions restrictives d'utilisation autres que celles relatives aux catégories de véhicules portées sur ledit certificat n'ont pas été respectées (non port des verres correcteurs ou des prothèses mentionnés sur le permis, défaut d'aménagements spéciaux prévus sur le permis pour pallier un handicap physique...) (Voir Article R 211-10 du Code).

- **Ne sera pas opposée dans les cas suivants au Souscripteur ou au Propriétaire du véhicule assuré qui, en qualité de commettant, fait conduire de bonne foi ce véhicule par un préposé :**

1 titulaire du permis militaire correspondant à la catégorie du véhicule assuré qu'il conduit après sa demande de conversion en permis civil.

2 qui, à l'insu du Souscripteur du contrat ou du Propriétaire du véhicule assuré, ne respecte pas les obligations mentionnées sur le permis de conduire relatives au port de verres correcteurs ou de prothèse.

3 qui a présenté au Souscripteur du contrat ou au propriétaire du véhicule assuré un permis d'apparence régulière alors qu'il s'agit d'un titre faux ou falsifié.

4 qui a fait l'objet postérieurement à son embauche d'une mesure de suspension, annulation ou restriction de validité de son permis de conduire dont le Souscripteur du contrat ou le propriétaire du véhicule assuré n'a pas eu connaissance. Dans ce cas, la garantie est maintenue pour une durée maximum d'un mois à compter de la date du retrait effectif ou de la rectification matérielle du permis.

B - Conditions de Transport des Passagers

Des conditions suffisantes de sécurité doivent être respectées pour le transport des personnes (Articles R 211-10 2° et A 211-3 du Code) :

- Pour les voitures de tourisme, les voitures de place et les véhicules affectés au transport en commun de personnes, le ou les passagers doivent être transportés à l'intérieur du véhicule.
- Pour les véhicules utilitaires, les passagers doivent être transportés soit à l'intérieur de la cabine, soit sur un plateau muni de ridelles, soit à l'intérieur d'une carrosserie fermée.
Leur nombre ne doit pas excéder en plus du conducteur 8 personnes au total dont 5 personnes maximum hors de la cabine (les enfants de moins de 10 ans sont comptés pour moitié).
- Pour les tracteurs ne rentrant pas dans la catégorie des véhicules utilitaires, le nombre des personnes transportées ne doit pas dépasser celui des places prévu par le constructeur.
- Pour les véhicules à deux roues sans side-car, les triporteurs, un seul passager peut être transporté en plus du conducteur dans les conditions prévues par le constructeur.
- Pour les side-car, le nombre de personnes transportées ne doit pas dépasser le nombre de places prévu par le constructeur (la présence d'un enfant de moins de 5 ans accompagné d'un adulte n'implique pas le dépassement de cette limite).
- Pour les remorques et semi-remorques construites en vue d'effectuer des transports de personnes, les passagers doivent être transportés à l'intérieur de la remorque ou de la semi-remorque.

Article 2

Exclusions applicables à toutes les garanties

Les événements et circonstances énumérés ci-dessous ne sont jamais garantis par votre contrat. Il est important de vous en informer. C'est pourquoi nous avons préféré vous en donner la liste avant même de vous expliciter les garanties au titre V ci-après :

- 1** Les dommages survenus au cours d'épreuves, courses ou compétitions (ou leurs essais) soumises, par la réglementation en vigueur, à l'autorisation préalable des Pouvoirs Publics, lorsque l'Assuré y participe en qualité de concurrent, d'organisateur ou de préposé de l'un d'eux.
- 2** Les dommages causés ou subis par le véhicule assuré lorsqu'il transporte des sources de rayonnements ionisants destinés à être utilisés hors d'une installation nucléaire dès lors que lesdites sources auraient provoqué ou aggravé le sinistre.
- 3** Les dommages causés ou subis par le véhicule assuré lorsqu'il transporte des matières inflammables, explosives, corrosives ou comburantes, si ces dommages ont été occasionnés ou aggravés du fait desdites matières ; toutefois, il ne sera pas tenu compte, pour l'application de cette exclusion, des transports d'huiles, d'essences minérales ou de produits similaires ne dépassant pas 500 kg ou 1000 litres, y compris la quantité de carburant liquide ou gazeux nécessaire à l'approvisionnement du moteur.

Toutefois, ces exclusions ne dispensent pas l'assuré de l'obligation d'assurance prévue par la loi, sous peine des sanctions prévues par les articles R 211-45 et L 211-26 du Code (emprisonnement et amende).

Elles font l'objet de contrats spéciaux que vous pouvez souscrire cas par cas.

- 4 Les dommages causés ou subis par le véhicule n'ayant pas fait l'objet d'une homologation par le service des mines à la suite d'une modification dudit véhicule.
 - 5 Les dommages causés intentionnellement par l'assuré.
 - 6 Les dommages occasionnés par la guerre étrangère, par la guerre civile, par des émeutes, des mouvements populaires ou par des actes de terrorisme ou de sabotage commis dans le cadre d'actions concertées de terrorisme ou de sabotage, sous réserve des dispositions prévues aux articles 10 et 11 ci-après.
 - 7 Les dommages ou l'aggravation des dommages causés par des armes ou engins destinés à exploser par modification de structure du noyau de l'atome ou par tout combustible nucléaire, produit du déchet radioactif ou par toute autre source de rayonnements ionisants et qui engage la responsabilité exclusive d'un exploitant d'installation nucléaire.
 - 8 Les amendes.
-

Article 3 - Franchise conducteur novice

Il sera fait application d'une franchise, dont le montant est indiqué aux Dispositions Particulières, si, au moment du sinistre totalement ou partiellement responsable, le véhicule est conduit par un conducteur novice.

Elle s'applique quelle que soit la garantie mise en jeu. Elle se cumule avec toutes les autres franchises prévues au contrat.

ATTENTION :

Cette franchise ne s'applique pas si vous nous avez préalablement déclaré la conduite par un conducteur novice et qu'il est nommément désigné aux Dispositions Particulières.

Elle ne s'applique pas non plus à vos préposés lorsqu'ils conduisent, avec votre autorisation, le véhicule assuré pour les besoins de votre activité professionnelle.

A stylized graphic of a plant with a thick, curved stem and several large, pointed leaves, rendered in a lighter shade of blue against the dark blue background. The plant is positioned on the right side of the page, with its stem curving upwards and to the left.

Titre IV

Étendue géographique des garanties

Sauf cas particuliers indiqués ci-après, les garanties de votre contrat sont accordées :

- en France métropolitaine, dans les autres pays membres de l'Union Européenne, et les Etats du Vatican, Saint-Marin, Monaco, Liechtenstein, Andorre,
- dans les pays dans lesquels la Carte Internationale d'assurance Automobile (Carte Verte) est valable.

Cas particuliers

- La garantie "Catastrophes Naturelles" ne s'applique qu'en France métropolitaine, dans les départements d'Outre-Mer, le territoire des îles Wallis-et-Futuna, et les collectivités territoriales de Mayotte et Saint-Pierre et Miquelon.
- Pour la garantie "Assistance" reportez-vous à la page 31.

A stylized, light blue graphic of a plant with several leaves and a curved stem, positioned on the right side of the page. The background is a solid dark blue.

Titre V

Les garanties

Chapitre I :

Les garanties de Responsabilité Civile

Risque A

Article 4 - Qui a la qualité d'Assuré ?

- Le souscripteur.
- Le propriétaire du véhicule assuré.
- Le locataire du véhicule assuré, lorsque le propriétaire dudit véhicule est une société pratiquant le financement de véhicule automobile par le moyen de contrats de Crédit-Bail, ou de location longue durée avec ou sans option d'achat.
- La personne ayant la garde ou la conduite, même non autorisée, du véhicule assuré.

Lorsque la garde ou la conduite a été obtenue contre le gré du propriétaire du véhicule ou du souscripteur du contrat, la Compagnie indemnise la victime dans les limites du contrat, et conserve la faculté d'exercer une action en remboursement de toutes les sommes ainsi payées contre le conducteur responsable.

Ne sont pas considérés comme "Assuré"

Les professionnels de la réparation, de la vente et du contrôle des véhicules automobiles ainsi que :

- leurs préposés,
 - les personnes à qui ils ont pu confier la garde ou la conduite du véhicule,
 - les passagers transportés,
- lorsque le véhicule leur a été confié en raison de leurs fonctions.

Article 5 - Comment votre responsabilité est-elle garantie ?

5.1 Garantie de l'assurance obligatoire

Nous garantissons les conséquences pécuniaires de la responsabilité que vous pouvez encourir en raison des dommages subis par les tiers, y compris les membres de votre famille, résultant d'atteintes aux personnes et aux biens dans la réalisation desquelles le véhicule assuré est impliqué par suite :

- d'accidents, incendie ou explosions causés par ce véhicule, par les accessoires et produits servant à son utilisation et par les objets qu'il transporte,
- de la chute de ces accessoires, produits, objets et substances.

La garantie est étendue à la responsabilité personnelle encourue à l'égard des personnes non transportées, par les passagers à partir du moment où ils montent dans le véhicule assuré jusqu'au moment où ils en descendent.

5.2 Garanties complémentaires

Nous garantissons en complément :

5.2.1 Accident de remorquage

Nous garantissons votre responsabilité en cas d'accident lorsque :

- le véhicule assuré prend en remorque un véhicule en panne (les dommages causés aux tiers par l'ensemble constitué par les deux véhicules sont alors garantis),
- le véhicule assuré est pris en remorque par un autre véhicule (dans ce cas seuls sont garantis les dommages causés aux tiers par le véhicule assuré).

5.2.2 Secours aux blessés de la route

Nous garantissons le remboursement des frais exposés pour le nettoyage et la remise en état :

- des garnitures intérieures du véhicule assuré,
- de vos effets vestimentaires et de ceux de vos passagers

lorsque ces frais sont la conséquence de dommages résultant du transport bénévole et gratuit d'une personne blessée du fait d'un accident de la route.

5.2.3 Dommages matériels d'incendie ou d'explosion causés aux tiers par le véhicule assuré

Nous garantissons les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile que vous pouvez encourir du fait des dommages d'incendie ou d'explosion causés par le véhicule assuré y compris à l'immeuble dans lequel il est garé.

5.2.4 Défaut d'entretien imputable au propriétaire du véhicule

Nous garantissons les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile que vous pouvez encourir en tant que propriétaire du fait des dommages corporels et des dommages vestimentaires qui leur sont consécutifs causés au conducteur autorisé et aux personnes transportées, résultant d'un vice interne du véhicule.

5.2.5 Indisponibilité du véhicule assuré

La garantie est étendue à la responsabilité civile que vous pouvez encourir, en tant que souscripteur ou propriétaire du véhicule assuré, lorsque par suite d'indisponibilité justifiée dudit véhicule vous utilisez un véhicule de remplacement loué ou confié.

La garantie s'exercera sur cet autre véhicule pendant 30 jours consécutifs à compter de la date d'envoi d'une Lettre Recommandée à nos services donnant les caractéristiques du véhicule de remplacement.

5.2.6 Après le vol du véhicule assuré

Lorsque votre véhicule est volé, puis impliqué dans un accident de la circulation, nous garantissons les dommages causés aux tiers :

- pendant trente jours, après la déclaration du vol aux autorités de police ou de gendarmerie,
- jusqu'au jour du transfert de la garantie sur un autre véhicule s'il intervient avant le délai de trente jours mentionné ci-dessus.

Toutefois, la garantie reste acquise au propriétaire du véhicule assuré, jusqu'à l'échéance annuelle du contrat, lorsque sa responsabilité est recherchée en raison d'un dommage causé à un ouvrage public.

Article 6

Exclusions

- 1 Les dommages qui font l'objet des exclusions mentionnées au Titre III.**
 - 2 Les dommages subis par le conducteur du véhicule assuré (sauf le cas expressément prévu à l'article 5.2.4 ci-dessus).**
 - 3 Les dommages causés aux marchandises et objets transportés par le véhicule assuré (sauf en ce qui concerne la détérioration des vêtements et objets transportés des passagers lorsque celle-ci est la conséquence d'un accident corporel).**
 - 4 Les dommages atteignant les choses ou animaux loués ou confiés à l'assuré à n'importe quel titre.**
-

Article 7 - Dispositions spéciales en cas de sinistre (applicables aux garanties Responsabilité Civile)

7.1 Défense civile

En cas d'accident de la circulation pour lequel la garantie de Responsabilité Civile est acquise à l'assuré, la Compagnie s'engage à :

- transmettre à l'assuré toute proposition reçue à son profit et concernant le règlement des conséquences de l'accident,
- proposer directement à l'assuré une indemnité pour les dommages subis par le véhicule assuré à la condition que les "Conventions Générales Inter Sociétés" le prévoient,
- prendre en charge la défense civile de l'assuré, et s'il y a lieu formuler une demande reconventionnelle, devant les juridictions civiles, commerciales, administratives lorsque cette défense s'exerce en même temps dans l'intérêt de la Compagnie,
- assumer la défense sur les intérêts civils en cas de constitution de partie civile de l'une des victimes. Cette défense sera assurée par l'avocat mandaté par la Compagnie.

La Compagnie peut également exercer toutes voies de recours au nom de l'assuré, si l'intérêt pénal de l'assuré n'est plus en jeu. Dans le cas contraire, elle ne peut les exercer qu'avec l'accord de l'assuré.

Si les conséquences de l'accident ne peuvent être réglées dans le cadre des dispositions ci-dessus, la garantie DÉFENSE PÉNALE ET RECOURS définie au Chapitre III ci-après pourra jouer.

7.2 Transaction

La Compagnie a seule le droit, dans la limite de sa garantie, de transiger avec les tiers lésés ou leurs ayants droit.

Aucune reconnaissance de responsabilité, aucune transaction intervenant en dehors de la Compagnie ne lui est opposable. N'est pas considéré comme une reconnaissance de responsabilité, l'aveu d'un fait matériel ou le seul fait d'avoir procuré à la victime un secours urgent, lorsqu'il s'agit d'un acte d'assistance que toute personne a le devoir légal ou moral d'accomplir.

7.3 Sauvegarde du droit des victimes

Ne sont pas opposables aux victimes ou à leurs ayants droit :

- 1) Les franchises,
- 2) Les déchéances,
- 3) La suspension régulière de la garantie pour non paiement de prime,
- 4) La réduction de l'indemnité prévue à l'article 44 ci-après dans le cas de déclaration inexacte ou incomplète du risque,
- 5) Les exclusions prévues aux articles 1 et 2 (paragraphes 1, 2, 3, 4) du titre III.

Dans ces cas la Compagnie conservera la faculté d'exercer une action en remboursement de toutes les sommes qu'elle aura ainsi payées contre l'assuré tel que défini à l'article 4.

7.4 Offre d'indemnité

Lorsque la Compagnie invoque une exception de garantie légale ou contractuelle, elle est néanmoins tenue de présenter à la victime une offre d'indemnité, pour le compte de qui il appartiendra, telle que prévue par les articles L 211-20 du Code, sauf dans les cas suivants :

- inexistence d'un contrat d'assurance ;
- non désignation au contrat existant du véhicule impliqué dans l'accident ;
- résiliation du contrat antérieurement à la date du sinistre.

Article 8 - Montant des garanties

Dommmages corporels : Sans limitation de somme

Dommmages matériels "Accidents" : Sans limitation de somme

Dommmages matériels "Incendie" : 460 000 EUR (3 017 402,20 FRF)

SANS LIMITATION de somme en ce qui concerne les véhicules pour la conduite desquels est exigée la possession d'un permis entrant dans l'une des catégories C, D, E.

Chapitre II :

Garanties des dommages éprouvés par le véhicule assuré

Préambule

Parmi les garanties que nous vous avons proposées à savoir :

- Dommages Tous Accidents - Dommages résultant des Forces de la Nature, du Vandalisme et des Attentats ;
- Dommages Collision ;
- Bris des Glaces ;
- Vol ;
- Incendie, Tempêtes.

Seules vous sont accordées celles qui sont indiquées aux Dispositions Particulières.

Article 9 - Définitions

Pour l'application des garanties exposées sous le présent CHAPITRE II il faut entendre par :

Assuré

- Le souscripteur ;
- Le propriétaire du véhicule assuré ;
- Le locataire du véhicule assuré ;
- La personne ayant avec l'autorisation du souscripteur ou du propriétaire la garde ou la conduite du véhicule assuré.

Véhicule assuré

Font partie intégrante du véhicule assuré :

- A) Les accessoires et pièces de rechange dont le catalogue du constructeur prévoit la livraison en même temps que celle du véhicule à l'exception des options qui font l'objet d'un coût supplémentaire au prix de base de la voiture.
- B) Les moyens de protection du véhicule préconisés par la Compagnie,
et sous réserve de stipulation expresse aux Dispositions Particulières :
- C) Les accessoires hors série et équipements optionnels livrés par le constructeur.
- D) Les équipements divers posés par l'assuré.
- E) Les effets et objets personnels de l'assuré transportés dans le véhicule.

Perte Totale du véhicule assuré

Le véhicule assuré est considéré en perte totale lorsque :

- Le coût des réparations est égal ou supérieur à la Valeur Vénale déterminée par notre expert et que ce dernier l'a déclaré **économiquement irréparable**.
- En raison de la gravité des dommages subis il est déclaré techniquement irréparable par notre expert compte tenu de sa dangerosité pour la circulation.
- Il a définitivement disparu - c'est-à-dire qu'il n'a pas été retrouvé à l'expiration d'un délai de trente jours à compter de la déclaration de vol aux autorités de police ou de gendarmerie.

Risque B

Article 10 - Garantie dommages tous accidents

Nous garantissons le remboursement des dommages subis par le véhicule assuré à la suite :

- de collision avec un ou plusieurs autres véhicules ;
- d'un choc contre un corps extérieur fixe ou mobile ;
- de versement sans collision préalable ;
- d'acte isolé de malveillance (vandalisme occasionnant des dégradations aux véhicules) ;
- d'attentats, qu'il s'agisse d'émeutes, de mouvements populaires, d'actes de terrorisme ou de sabotage concertés ou non, **lorsque ces événements se produisent sur le territoire national** sous réserve que l'assuré ne prenne pas part personnellement à ces manifestations ;
- d'inondations, hautes eaux, éboulements de rochers, chute de pierres, glissement de terrain, avalanches, ouragans et grêle.

Nous garantissons également les dommages éprouvés par le véhicule assuré en cours de transport par terre, par eau ou par air entre pays figurant au titre IV. Toutefois en cas de transport par mer ou par air, notre garantie n'intervient qu'en cas de perte totale du véhicule.

FRAIS DE DÉPANNAGE ET REMORQUAGE

Nous vous garantissons le remboursement des frais de dépannage et remorquage, acceptés par notre expert, contre production de la facture. Ce remboursement est limité à 110 EUR (721,55 FRF) T.T.C. par sinistre.

Article 11

Exclusions

- 1 Les dommages qui sont la conséquence des exclusions mentionnées au Titre III.**
- 2 Les dommages subis par le véhicule assuré lorsqu'au moment du sinistre le souscripteur ou le propriétaire agissant en tant que CONDUCTEUR se trouve sous l'empire d'un état alcoolique (article L 1^{er} du Code de la Route).**

Nous renonçons à cette exclusion s'il est établi l'absence de relation entre le sinistre et l'état alcoolique.

- 3 Les dommages subis par les pneumatiques s'ils ne sont pas consécutifs à un accident ayant causé des dommages à une autre partie du véhicule.**
- 4 La perte ou la privation de l'usage du véhicule, le manque à gagner en résultant, la dépréciation du bien endommagé, les intérêts des emprunts contractés pour le financement du véhicule, les frais de gardiennage et de garage.**
- 5 Les dommages qui relèvent des garanties "Tempêtes" (art. 17 § 2) et "Catastrophes Naturelles" (art. 19).**

Risque C

Article 12 - Garantie dommages collision

Nous garantissons le remboursement des dommages subis par le véhicule assuré lorsque ces dommages surviennent en dehors des propriétés, garage ou remise que vous occupez et résultent exclusivement et directement des seuls événements suivants :

- Collision avec tout ou partie d'un autre véhicule.
- Collision avec un animal.
- Collision avec un piéton.

La matérialité de l'accident doit être établie. Le propriétaire du véhicule ou de l'animal, et le piéton doivent être dûment identifiés.

FRAIS DE DÉPANNAGE ET REMORQUAGE

Nous vous garantissons le remboursement des frais de dépannage et remorquage, acceptés par notre expert, contre production de la facture. Ce remboursement est limité à 110 EUR (721,55 FRF) T.T.C. par sinistre.

Article 13

Exclusions

- 1 Les dommages qui sont la conséquence des exclusions mentionnées au Titre III.**
- 2 Les dommages subis par le véhicule assuré lorsqu'au moment du sinistre le souscripteur ou le propriétaire agissant en tant que CONDUCTEUR se trouve sous l'empire d'un état alcoolique (article L 1^{er} du Code de la Route).**

Nous renonçons à cette exclusion s'il est établi l'absence de relation entre le sinistre et l'état alcoolique.

- 3 Les dommages subis par les pneumatiques s'ils ne sont pas consécutifs à un accident ayant causé des dommages à une autre partie du véhicule.**
- 4 La perte ou la privation de l'usage de véhicule, le manque à gagner en résultant, la dépréciation du bien endommagé, les intérêts des emprunts contractés pour le financement du véhicule, les frais de gardiennage et de garage.**
- 5 Les dommages subis par le véhicule assuré ayant pour origine un acte volontaire ou de vandalisme, même si l'auteur des faits est identifié.**

Risque D

Article 14 - Garantie bris des glaces

Nous garantissons le remboursement des dommages subis par suite de fêlure ou bris des seuls éléments du véhicule assuré, énumérés ci-après :

- Pare-brise,
- Glace arrière,
- Glaces latérales,
- Glaces toit ouvrant,
- Bloc optique des phares ainsi que leur verre de protection,
- Miroirs des rétroviseurs extérieurs.

Notre règlement est subordonné à la production de la facture acquittée des réparations.

Risque E

Article 15 - Vol

Pour la définition du vol, il convient de se référer à l'article 311-1 du Code Pénal.

Article 311-1 du Code Pénal : "Le vol est la soustraction frauduleuse de la chose d'autrui".

15.1 Disparition du véhicule du fait de vol

Nous garantissons :

- le remboursement du préjudice résultant de la disparition du véhicule ou le montant des dommages si le véhicule est retrouvé dans la limite des dispositions de l'article 9 "PERTE TOTALE DU VÉHICULE ASSURÉ".
- les frais de remorquage ordonnés par les autorités pour sa récupération.

15.2 Vol d'éléments ou d'accessoires du véhicule assuré (sans qu'il y ait vol complet du véhicule)

Nous garantissons le remboursement du coût des éléments et accessoires suivants, résultant de leur seule disparition :

- Ceux nécessaires à l'utilisation du véhicule.
- Ceux rendus obligatoires par les prescriptions du Code de la Route.

LE VOL DE TOUS LES AUTRES ÉLÉMENTS ET ACCESSOIRES, INDÉPENDAMMENT DU VÉHICULE, N'EST COUVERT QUE DANS LES CIRCONSTANCES SUIVANTES :

- dans des garages ou remises, s'il y a eu effraction, escalade, tentative de meurtre ou violences corporelles.

15.3 Tentative de vol du véhicule assuré

La tentative de vol est le commencement d'exécution d'un vol interrompu pour une cause indépendante de son auteur. Elle est caractérisée dès lors que sont réunis des indices sérieux rendant le vol vraisemblable et mettant en évidence l'intention des voleurs. Ces indices sont constitués par des traces matérielles : forçement de la direction, de la serrure du contact électrique, des fils électriques, de la batterie. Elle doit être déclarée aux autorités de Police ou de la Gendarmerie et faire l'objet d'un récépissé de dépôt de plainte.

Nous garantissons, dans ce cas, le remboursement du coût des dommages résultant de la détérioration du véhicule assuré.

FRAIS DE DÉPANNAGE ET REMORQUAGE

Nous vous garantissons le remboursement des frais de dépannage et remorquage, acceptés par notre expert, contre production de la facture. Ce remboursement est limité à 110 EUR (721,55 FRF) T.T.C. par sinistre.

Article 16

Exclusions

- 1 Les exclusions mentionnées au Titre III.
 - 2 Les vols commis pendant leur service par vos préposés ou avec leur complicité.
 - 3 Les vols commis par les membres de votre famille ou avec leur complicité.
 - 4 La perte ou la privation de l'usage du véhicule assuré, le manque à gagner en résultant, la dépréciation du bien endommagé, les intérêts des emprunts contractés pour le financement du véhicule, les frais de fourrière, de gardiennage ou de garage.
 - 5 Les bijoux, billets de banque, titres de toute nature, objets en métaux rares ou précieux.
 - 6 Les marchandises, échantillons, outillage à usage professionnel.
 - 7 Les dommages subis par le véhicule assuré ayant pour origine un acte de vandalisme.
 - 8 Les vols survenus lorsque les clés ont été laissées sur ou à l'intérieur du véhicule.
-

Risque F

Article 17 - Incendie - Explosions - Tempêtes

17.1 Incendie Explosions

Nous garantissons le remboursement des dommages d'Incendie ou d'Explosion subis par le véhicule assuré dans la limite des dispositions de l'article 9 "PERTE TOTALE DU VÉHICULE ASSURÉ", lorsque ces dommages résultent de l'un des événements suivants :

- Incendie.
- Explosion du véhicule.
- Chute de la foudre.
- Attentats, qu'il s'agisse d'émeutes, de mouvements populaires, d'actes de terrorisme ou de sabotage concertés ou non, lorsque ces événements se produisent sur le territoire national, sous réserve que l'assuré ne prenne pas part personnellement à ces manifestations.

17.2 Tempêtes

Nous garantissons les dommages matériels causés au véhicule assuré dans la limite des dispositions de l'article 9 "PERTE TOTALE DU VÉHICULE ASSURÉ" lorsque ces dommages résultent de l'action directe du vent ou du choc d'un corps renversé ou projeté par le vent.

Ce phénomène doit avoir une intensité telle qu'il détruit, brise ou endommage d'autres véhicules ou des bâtiments de bonne construction dans la même commune ou celles avoisinantes.

En cas de besoin, nous pourrions demander une attestation à la station météorologique la plus proche indiquant qu'au moment du sinistre, le phénomène dommageable avait une intensité exceptionnelle (vitesse supérieure à 100 km/heure dans le cas du vent).

Nous garantissons également :

- les dommages de mouille à l'intérieur de votre véhicule, lorsque ces dommages surviennent dans les **48 heures** qui suivent les premiers dommages causés par le vent aux structures mêmes du véhicule.

FRAIS DE DÉPANNAGE ET DE REMORQUAGE

Nous vous garantissons le remboursement des frais de dépannage et remorquage, acceptés par notre expert, contre production de la facture. Ce remboursement est limité à 110 EUR (721,55 FRF) T.T.C. par sinistre.

Article 18

Exclusions

- 1 Les exclusions mentionnées au Titre III.
 - 2 La perte ou la privation de l'usage du véhicule, le manque à gagner en résultant, la dépréciation du bien endommagé, les intérêts des emprunts contractés pour le financement du véhicule, les frais de gardiennage et de garage.
 - 3 Les dommages causés aux appareils électriques et résultant de leur seul fonctionnement.
 - 4 Les dommages occasionnés par la seule action de la chaleur ou par le contact direct et immédiat du feu ou d'une substance incandescente s'il n'y a ni incendie ni commencement d'incendie susceptible de dégénérer en incendie véritable, notamment les accidents de fumeurs.
 - 5 Les bijoux, billets de banque, titres de toute nature, objets en métaux rares ou précieux.
 - 6 Les marchandises, échantillons, outillage à usage professionnel.
 - 7 Les dommages qui relèvent de la garantie "Dommages Tous Accidents" (art. 10) et "Dommages Collision" (art. 12).
-

Risque G

Article 19 - Catastrophes naturelles

A - Objet de la garantie

Nous garantissons le coût des dommages matériels directs subis par le véhicule assuré ayant eu pour cause déterminante l'intensité anormale d'un agent naturel.

B - Mise en jeu de la garantie

La garantie ne peut être mise en jeu qu'après publication, au journal Officiel de la République Française, d'un arrêté interministériel ayant constaté l'état de catastrophe naturelle.

C - Franchise

Nonobstant toute disposition contraire, vous conservez à votre charge une partie de l'indemnité due après sinistre. Vous vous interdisez de contracter une assurance pour la portion du risque constituée par la franchise.

Le montant de la franchise est le montant légal en vigueur au jour du sinistre. Il est fixé par arrêté ministériel.

D - Vos obligations

Vous devez nous déclarer tout sinistre susceptible de faire jouer la garantie dès que vous en avez connaissance et, au plus tard, dans les dix jours suivant la publication de l'arrêté interministériel constatant l'état de catastrophe naturelle.

Quand plusieurs assurances contractées par vous peuvent permettre la réparation des dommages matériels directs résultant de l'intensité anormale d'un agent naturel, vous devez, en cas de sinistre et dans le délai mentionné au présent alinéa, déclarer le sinistre à la compagnie de votre choix.

E - Nos obligations

Nous devons verser l'indemnité, due au titre de la garantie, dans un délai de trois mois à compter de la date de remise par vous de l'état estimatif des biens endommagés ou de la date de publication de l'arrêté interministériel constatant l'état de catastrophe naturelle, lorsque celle-ci est postérieure. A défaut, et sauf cas fortuit ou de force majeure, l'indemnité due par nous porte, à compter de l'expiration de ce délai, intérêt au taux de l'intérêt légal.

Article 20 - Dispositions spéciales en cas de sinistre (applicables à l'ensemble des garanties Dommages éprouvés par le véhicule)

L'assurance ne peut être une cause de bénéfice.

Elle ne vous garantit que la réparation de vos pertes réelles. Une somme garantie ou une valeur indiquée aux Dispositions Particulières ne peut être considérée comme une preuve de l'existence et de la valeur réelle au moment du sinistre, du bien sinistré. Il vous appartient d'en justifier par tous moyens et documents.

20.1 Estimation des dommages

Lorsqu'une franchise est prévue aux Dispositions Particulières, elle est toujours déduite de l'indemnité déterminée selon les règles ci-après :

20.1.1 Le véhicule est en Perte Totale

A. Le véhicule est déclaré économiquement irréparable

L'indemnité due est égale à la valeur de votre véhicule au jour du sinistre, déterminée par notre expert, déduction faite de la valeur de sauvetage.

Toutefois, après avoir obtenu notre accord et sur justification par une facture des réparations conforme, numérotée et acquittée, l'indemnité sera fixée à hauteur de la Valeur Vénale sans déduction de la valeur de sauvetage, si les réparations sont supérieures à la Valeur Vénale.

B. Le véhicule est déclaré techniquement irréparable

L'indemnité due est égale à la valeur de votre véhicule au jour du sinistre, déterminée par notre expert, déduction faite de la valeur de sauvetage.

C. Le véhicule a définitivement disparu

L'indemnité due est égale à la valeur de votre véhicule au jour du vol, déterminée par notre expert.

En tout état de cause l'indemnité ne peut être supérieure à la somme assurée éventuellement mentionnée aux Dispositions Particulières.

20.1.2 Le véhicule a subi des dommages partiels

L'indemnité due est égale au coût des réparations et au remplacement des pièces détériorées dans la limite de la valeur de votre véhicule au jour du sinistre, déterminée par notre expert.

En tout état de cause l'indemnité ne peut être supérieure à la somme assurée éventuellement mentionnée aux Dispositions Particulières.

20.1.3 Cas particulier des véhicules loués en Crédit-Bail ou Location avec option d'achat

Le règlement de l'indemnité s'effectue entre les mains de la Société de financement.

Cependant en cas de perte totale du véhicule et lorsque l'indemnité de résiliation dont vous êtes redevable envers la Société de financement, excèdera l'indemnité que nous avons réglée, nous vous verserons le supplément dû à cet organisme mais dans la limite ci-après.

Différence entre :

- la Valeur Vénale du véhicule TVA comprise et
- l'indemnité que nous aurons versée à la Société de financement déduction faite de la valeur de SAUVETAGE.

En tout état de cause l'indemnité globale ne peut être supérieure à la somme assurée éventuellement mentionnée aux Dispositions Particulières.

20.2 Expertise

En cas de contestation portant sur le montant des réparations remboursables au titre de l'article 20.1 ci-dessus, chaque partie nomme un expert.

Si les experts ainsi nommés ne peuvent se mettre d'accord, ils saisissent en qualité d'amiable compositeur un troisième expert.

Faute par l'une des parties de nommer son expert ou faute par les deux experts de s'entendre sur le choix du troisième, la nomination en est faite par le Président du Tribunal de grande instance du lieu où le sinistre s'est produit. Cette désignation est faite sur simple requête signée des deux parties ou de l'une d'elle seulement, l'autre ayant été convoquée par lettre recommandée.

Chaque partie supporte les honoraires et les frais de nomination de son expert ainsi que la moitié des honoraires et des frais de nomination du tiers expert.

Chapitre III : Défense Pénale et Recours

Risque H

Toutes les fois que la Défense Pénale ou le Recours ne s'exerce pas en même temps dans l'intérêt de l'assuré et celui de la Compagnie, l'assuré a la faculté de choisir l'avocat ou la personne qualifiée chargé de défendre ses intérêts :

- lorsqu'il doit se défendre ou être représenté devant une juridiction, à la suite d'un événement défini à l'article 21 ci-après ;
- lorsque survient un conflit d'intérêt entre l'assuré et la Compagnie (c'est le cas lorsque la Compagnie doit simultanément défendre des intérêts liés à ceux de l'adversaire de l'assuré).

Définition de l'Assuré

Pour l'interprétation du présent chapitre on entend par assuré :

- Le Souscripteur,
- Le propriétaire du véhicule assuré (à l'exception de la Société de Crédit-Bail),
- Toute personne ayant la conduite autorisée du véhicule assuré,
- Les passagers du véhicule assuré (lorsque le conducteur n'est pas responsable même pour partie des conséquences dommageables du sinistre),

et les représentants légaux et les ayants droit de ces personnes.

Ne sont pas considérés comme "Assuré"

Les professionnels de la réparation, de la vente et du contrôle des véhicules automobiles ainsi que :

- leurs préposés,
- les personnes à qui ils ont pu confier la garde ou la conduite du véhicule,
- les passagers transportés,

lorsque le véhicule leur a été confié en raison de leurs fonctions.

Article 21 - Objet de la garantie

21.1 Défense pénale

La Compagnie s'engage à soutenir la défense de l'assuré devant les tribunaux répressifs, et devant les commissions de retrait de permis de conduire :

- soit à la suite d'un accident survenu pendant la durée de validité du présent contrat et pour lequel il serait cité en qualité de propriétaire ou gardien du véhicule assuré,
- soit à la suite d'une infraction aux règles de la circulation, relevée contre lui en sa qualité de conducteur de ce véhicule, commise pendant la durée de validité du présent contrat.

La Compagnie n'intervient toutefois pas lorsque l'assuré est poursuivi :

- **pour conduite en état d'ivresse,**
- **pour refus de se soumettre aux vérifications destinées à établir la preuve de l'état alcoolique,**
- **pour non présentation de l'attestation d'assurance, du permis de conduire, de la carte grise, de la vignette,**
- **pour délit de fuite,**
- **pour non respect des règles spécifiques aux Transports Routiers.**

21.2 Recours

La Compagnie s'engage à réclamer, soit à l'amiable, soit devant toute juridiction, la réparation pécuniaire des préjudices corporels et matériels subis par l'assuré tel que défini ci-dessus, à la suite d'accident imputable à un tiers, survenu en utilisant ledit véhicule.

L'assuré a la faculté de faire appel à l'avocat ou la personne qualifiée de son choix (Article L 127-3 du Code).

Article 22 - Modalités de gestion

La Compagnie s'engage à saisir l'avocat ou la personne qualifiée désignée par l'assuré, et à défaut d'exercice de ce libre choix, à lui en proposer un lorsqu'il faut défendre, représenter l'assuré devant une juridiction ou une commission de retrait de permis de conduire.

De même en cas de conflit d'intérêt (Article L 127-5 du Code) l'assuré peut faire appel à l'avocat ou à la personne qualifiée de son choix.

Si, pour un même sinistre, une réclamation doit être formulée auprès d'un tiers responsable par plusieurs assurés, le libre choix est limité à la désignation d'un seul avocat pour l'ensemble de ces assurés.

Article 23 - Limites contractuelles de la Défense Pénale et Recours

La Compagnie règlera :

- les frais et honoraires d'enquête, d'instruction, d'expertise et les frais de procédure jusqu'à concurrence de 1 600 EUR (10 495,31 FRF) hors TVA par sinistre,
- les honoraires de l'avocat choisi par l'assuré jusqu'à concurrence de 950 EUR (6 231,59 FRF) hors TVA par sinistre. La Compagnie règlera intégralement les honoraires de l'avocat au cas où l'assuré lui aurait délégué la faculté de choisir le mandataire chargé de défendre ses intérêts.

Les honoraires de l'avocat choisi par l'assuré sont directement payés par la Compagnie, sans que l'assuré ait à en faire l'avance, sauf si ledit assuré récupère la TVA ; dans ce cas les honoraires seront remboursés hors taxes et sur justificatifs.

Lorsque les honoraires de l'avocat choisi par l'assuré dépassent le montant prévu au 2^{ème} alinéa ci-dessus, l'assuré conserve à sa charge le montant du dépassement.

Article 24

Exclusions

- 1 Les exclusions mentionnées au Titre III.**
 - 2 Les exclusions mentionnées à l'article 21.1 ci-dessus.**
-

Article 25 - Dispositions complémentaires - arbitrage

Tout désaccord entre la Compagnie et l'assuré au sujet des mesures à prendre pour régler un différend pourra être soumis à l'appréciation d'une tierce personne désignée d'un commun accord, ou à défaut par le Président du Tribunal de Grande Instance du domicile de l'assuré statuant en référé.

Les frais exposés pour régler ce litige sont à la charge de la Compagnie. Toutefois, le Président du Tribunal de Grande Instance statuant en référé pourra en décider autrement lorsque l'assuré aura mis en œuvre cette faculté dans des conditions abusives.

Si, contrairement à l'avis de la Compagnie, ou éventuellement à celui de la tierce personne, l'assuré engage à ses frais une procédure contentieuse et obtient une solution plus favorable que celle qui lui a été proposée, la Compagnie indemnise l'assuré des frais exposés pour l'exercice de cette action, dans les limites contractuelles prévues à l'article 23 ci-dessus.

Article 26 - Cotisation

Le montant de la cotisation afférente à la Défense Pénale et Recours apparaît sur l'avis d'échéance adressé à l'assuré.

Chapitre IV :

Garantie personnelle du Conducteur

Risque I

Article 27 - Qui a la qualité d'Assuré ?

La personne ayant la qualité de conducteur autorisé du véhicule assuré.

Article 28 - Objet de la garantie

- Lorsque le conducteur est victime d'un accident corporel, sans que la responsabilité d'un tiers puisse être recherchée même de manière partielle, la Compagnie s'engage à indemniser les préjudices définis à l'article 30 ci-après, subis par l'assuré ou ses ayants droit.
- L'indemnisation du conducteur interviendra déduction faite des prestations indemnitaires, statutaires, des Organismes Sociaux et de l'employeur.

Article 29 - Montant maximal des garanties

Le montant du plafond de garantie par sinistre est indiqué aux Dispositions Particulières.

Article 30 - Préjudices indemnissables

• EN CAS DE BLESSURE

- L'incapacité permanente totale ou partielle dont le taux sera déterminé à partir du barème **Droit Commun du Concours Médical**.
- L'incapacité temporaire totale de travail à compter du 1^{er} jour d'interruption.
- Les remboursements des frais médicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation.
- Le quantum doloris.
- Le préjudice esthétique.
- Le préjudice d'agrément dûment justifié (perte d'activité sportive ou autre).
- Les frais d'assistance d'une tierce personne rendue nécessaire par l'incapacité permanente, totale ou partielle du conducteur.

• EN CAS DE DÉCÈS

Le préjudice moral et les préjudices matériel et économique des ayants droit consécutifs au décès du conducteur.

Article 31 - Franchise

Aucune indemnité ne sera versée du chef de l'incapacité permanente partielle lorsque le taux de celle-ci évalué selon le **barème du Concours Médical** sera égal ou inférieur au taux indiqué aux Dispositions Particulières. Les autres chefs de préjudice resteront garantis.

Article 32 - Recours

Lorsque le conducteur est victime d'un accident corporel engageant la responsabilité totale ou partielle d'un tiers, les indemnisations visées à l'article 30 ci-dessus ne sont pas dues.

Toutefois, la Compagnie s'engage à réclamer, dans les conditions prévues à l'article 21.2 des Dispositions Générales, la réparation pécuniaire des préjudices subis par le conducteur ou ses ayants droit.

Article 33

Exclusions

- 1 Celles prévues au Titre III.
- 2 Le conducteur conduisant sous l'empire d'un état alcoolique ou en état d'ivresse selon l'article L 1^{er} du Code de la Route.
- 3 Le conducteur qui s'est approprié le véhicule contre le gré de son propriétaire.

Article 34 - Obligations de l'Assuré en cas d'accident

L'assuré ou ses ayants droit doivent, sous peine de déchéance de leurs droits à garantie, dans les cinq jours ouvrés consécutifs à l'accident, ou en cas de force majeure dès qu'ils en ont connaissance :

- déclarer à l'assureur la nature, les circonstances, la date et le lieu de l'accident,
- adresser à l'assureur un certificat médical initial descriptif des blessures,
- fournir toutes les pièces justificatives permettant d'établir le préjudice ou d'exercer le recours.

L'assuré doit en outre se soumettre à l'examen des médecins de l'assureur et, en cas de désaccord d'ordre médical sur leurs conclusions, accepter de porter le différend devant un médecin désigné d'un commun accord. En cas de difficulté sur ce choix, la désignation est faite par le Président du Tribunal de Grande Instance du lieu où le sinistre s'est produit.

En cas de décès de l'assuré des suites de l'accident, les ayants droit doivent faire parvenir à l'assureur un certificat médical mentionnant les causes du décès.

Dans tous les cas la production intentionnelle de renseignements ou de documents faux entraîne la déchéance du droit à indemnité. C'est bien entendu à nous qu'il appartient d'établir le bien-fondé de cette déchéance.

Chapitre V : Assistance

Risque K

Article 35 - Demande d'assistance

Nous assurons les opérations d'assistance dans le cadre général de votre contrat. La gestion et l'exécution de ces prestations sont confiées à :

MONDIAL ASSISTANCE FRANCE

**2, rue Fragonard
75807 Paris Cedex 17**

(Entreprise régie par le Code des Assurances)

Important : Pour bénéficier de l'ensemble des garanties ci-après énumérées, il est impératif de contacter AGF Assistance préalablement à toute intervention.

Il vous sera donné un numéro de dossier qui, seul, justifiera d'une prise en charge des interventions.

Article 36 - Définitions

a) Bénéficiaires

- Le Souscripteur et le conducteur habituel désignés aux Dispositions particulières, sous réserve qu'il s'agisse d'une personne physique résidant habituellement en France métropolitaine ou dans les principautés d'Andorre ou Monaco,
- leur conjoint vivant sous le même toit, ou leur compagnon en cas de concubinage notoire,
- les descendants ou ascendants fiscalement à charge et vivant sous le même toit,
- les personnes transportées à titre gratuit, **dans la limite du nombre de places indiqué sur la carte grise.**

b) Véhicule assuré

Le véhicule immatriculé en France métropolitaine ou dans les pays limitrophes, désigné aux Dispositions Particulières.

Est également couverte, la remorque ou la caravane lorsqu'elle est tractée par ce véhicule.

Sont exclus

Les véhicules de plus de 3,5 tonnes, les 2 roues, les tricycles ou quadricycles autres que les voiturettes, les motocyclettes de trial ou d'enduro, et les véhicules affectés, au moment du sinistre, au transport payant de voyageurs ou de marchandises.

Article 37 - Validité de la convention

• Validité territoriale

- Pour les **personnes** : A l'occasion des déplacements privés et professionnels, en France métropolitaine **au-delà d'un rayon de 50 km** de la résidence principale de l'assuré, et dans le **monde entier**.
- Pour les **véhicules à 4 roues** : A l'occasion des déplacements privés et professionnels, en France métropolitaine **au-delà d'un rayon de 50 km** (en cas de panne ou de vol) de la résidence principale de l'assuré, **en Europe et dans les pays riverains du Bassin Méditerranéen (sauf l'Algérie), ainsi qu'aux Canaries**.

• Durée de validité à l'Etranger

La présente convention intervient pour les séjours et voyages à l'Etranger d'une durée inférieure à **90 JOURS**.

Article 38 - Prestations

a) Assistance aux personnes

En cas de maladie ou d'accident corporel survenant à un bénéficiaire, l'équipe médicale d'**AGF Assistance** se met, le cas échéant, en rapport avec le médecin traitant sur place afin d'intervenir, dans les conditions les mieux adaptées à l'état du malade ou du blessé.

Dans tous les cas, l'organisation des premiers secours est à la charge des autorités locales. Les frais correspondants ne sont pas remboursés par AGF Assistance.

• Rapatriement sanitaire / Transport médical

Lorsque l'équipe médicale d'**AGF Assistance** décide du transport du bénéficiaire vers un autre centre médical mieux équipé ou plus spécialisé, ou vers le centre médical le plus proche du domicile en France métropolitaine, **AGF Assistance** organise et prend en charge l'évacuation, selon la gravité du cas, par :

- train 1^{ère} classe, couchette ou wagon-lit,
- véhicule sanitaire léger,
- ambulance,
- avion de ligne régulière, classe économique,
- avion sanitaire.

S'il y a lieu, **AGF Assistance** organise et prend en charge le transport médicalisé du bénéficiaire en état de quitter le centre médical, jusqu'à son domicile en France métropolitaine et ce, par les moyens les plus appropriés, selon la décision des médecins d'**AGF Assistance**.

La décision du transport et des moyens à mettre en oeuvre est prise par les médecins d'**AGF Assistance** en fonction des seuls impératifs techniques et médicaux.

AGF Assistance prend en charge le retour d'une personne accompagnant le bénéficiaire dans la mesure où elle ne peut utiliser son billet initialement prévu.

• Envoi d'un médecin sur place

Si l'état du bénéficiaire, ou les circonstances, l'exige, **AGF Assistance** envoie un médecin ou une équipe médicale afin de mieux juger des mesures à prendre, et de les organiser.

• Envoi de médicaments indispensables et introuvables sur place

AGF Assistance recherche à la pharmacie centrale des hôpitaux de l'Assistance Publique à Paris, ouverte en permanence, les médicaments nécessaires, et les expédie dans les plus brefs délais.

• Remboursements des frais médicaux à l'Étranger

En application de la législation en vigueur, ces remboursements de frais viennent en complément des remboursements obtenus par le bénéficiaire (ou ses ayants droit) auprès de la Sécurité Sociale et de tout autre organisme de prévoyance auquel il est affilié (mutuelle ou autre).

Le paiement complémentaire de ces frais est fait par **AGF Assistance** au bénéficiaire, à son retour en France, sur présentation de toutes pièces justificatives originales, et après recours aux organismes prévus au paragraphe précédent.

Le bénéficiaire s'engage à effectuer toutes démarches nécessaires au recouvrement de ces frais auprès de ces organismes.

AGF Assistance rembourse à chaque bénéficiaire, à concurrence de 7 600 EUR (49 852,73 FRF), les frais suivants (ces dispositions concernent les frais engagés à la suite d'un accident, ou d'une maladie ayant un caractère imprévisible, survenu pendant la durée de validité du contrat) :

- frais médicaux et d'hospitalisation, sauf ceux exclus à l'article 39 "Exclusions",
- médicaments prescrits par un médecin ou un chirurgien,
- soins dentaires, à concurrence de 50 EUR (327,98 FRF),
- frais d'ambulance sur place ordonnés par un médecin, trajet local, autres que ceux de premiers secours.

Ne sont pas remboursés

Les frais médicaux engagés pour un traitement prescrit en France avant le départ, ou nécessitant un contrôle médical régulier, ou ceux inférieurs à un montant de 25 EUR (163,99 FRF).

Dans la limite de ces mêmes 7.600 EUR (49 852,73 FRF), **AGF Assistance** peut faire l'avance au bénéficiaire, en cas d'hospitalisation onéreuse pour une maladie ou un accident, du montant nécessaire au paiement des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation. Le bénéficiaire, ou ses ayants droit, s'engage alors à effectuer toutes les démarches nécessaires pour obtenir le remboursement de ces frais auprès des organismes auxquels il est affilié, et à reverser immédiatement à **AGF Assistance** toute somme perçue par lui à ce titre.

• Remboursements des frais de secours sur piste

En cas d'accident sur une piste de ski, **AGF Assistance** rembourse au bénéficiaire, sur présentation d'un justificatif original, les frais de secours sur piste occasionnés à la suite de cet accident et ce, dans la limite de 150 EUR (983,94 FRF).

Toute intervention venant à la suite d'un secours sur piste doit, pour être pris en charge par **AGF Assistance**, bénéficier de l'accord de cette dernière.

• Mise à disposition d'un billet aller/retour pour un proche

Si l'état du malade ou du blessé ne permet pas, ou ne nécessite pas, son rapatriement, et si l'hospitalisation sur place doit être supérieure à 10 jours, **AGF Assistance** met gratuitement à la disposition d'une personne, proche du bénéficiaire et résidant en France métropolitaine, un billet aller-retour en avion, classe économique, ou en train première classe, pour se rendre au chevet du bénéficiaire hospitalisé.

De plus, **AGF Assistance** organise et prend en charge les frais de séjour à l'hôtel de cette personne, dans la limite de 300 EUR (1 967,87 FRF).

- **Rapatriement du corps en cas de décès**

En cas de décès du bénéficiaire, **AGF Assistance** organise et prend en charge le transport de la dépouille mortelle jusqu'au lieu d'inhumation en France métropolitaine.

AGF Assistance prend également en charge le coût du cercueil, du modèle le plus simple permettant le transport.

Tous les autres frais, notamment ceux de cérémonie et d'inhumation, ne sont pas pris en charge.

Le choix des sociétés intervenant dans le processus de rapatriement (pompes funèbres, transporteurs, etc.) est du ressort exclusif de **AGF Assistance**.

- **Retour anticipé en cas de décès d'un parent**

En cas de décès de l'une des personnes suivantes (père, mère, beaux-parents, conjoint ou enfants, frère ou soeur) résidant en France métropolitaine, **AGF Assistance** met à la disposition du bénéficiaire, un billet simple d'avion, classe économique, ou de train première classe, pour assister aux obsèques, au lieu d'inhumation en France métropolitaine.

- **Accompagnement des enfants de moins de 15 ans**

Si la ou les personnes accompagnant les enfants de moins de 15 ans se trouvent dans l'impossibilité de s'occuper d'eux par suite de maladie ou d'accident, **AGF Assistance** organise et met à la disposition d'une personne résidant en France métropolitaine et désignée par la famille, un billet aller-retour en avion, classe économique, ou en train première classe, pour aller chercher les enfants et les ramener à leur domicile.

Dans le cas où il est impossible de joindre une des personnes mentionnées ci-dessus, ou si celles-ci sont dans l'impossibilité d'effectuer le voyage, **AGF Assistance** envoie une hôtesse pour prendre les enfants en charge et les ramener à la garde de la personne désignée par le bénéficiaire.

b) Assistance au véhicule

- **Remorquage**

En cas de panne mécanique ou d'accident, si le véhicule bénéficiaire est irréparable sur place, **AGF Assistance** organise et prend en charge le remorquage, à concurrence de 100 EUR (655,96 FRF), du lieu d'immobilisation jusqu'au garage le plus proche.

Cependant, pour les pannes et accidents survenus sur autoroute, **AGF Assistance** rembourse, à concurrence d'un maximum de 150 EUR (983,94 FRF), et sur présentation des pièces justificatives originales, les frais de dépannage et/ou de remorquage (jusqu'à la sortie de l'autoroute), que le bénéficiaire aura avancés.

- **Poursuite du voyage ou retour au domicile**

En cas de vol déclaré aux autorités de police locale, de panne ou d'accident immobilisant le véhicule garanti, **AGF Assistance** organise et prend en charge le séjour à l'hôtel des bénéficiaires, **dans la limite de 60 EUR (393,57 FRF) par bénéficiaire** ; ou bien **AGF Assistance** permet aux personnes transportées (**autres que les auto-stoppeurs**) de rejoindre leur domicile en France métropolitaine, ou de parvenir à leur lieu de destination s'il est situé en France métropolitaine, en mettant à leur disposition, un billet d'avion, classe économique, ou un billet de chemin de fer, première classe, ou bien :

- en France : un véhicule de location, dans la limite de 24 h, (véhicule de catégorie petite ou moyenne, selon les disponibilités locales et les conditions de la société de location) ;
- à l'Etranger : un véhicule de location dans la limite de 48 h (véhicule de catégorie petite ou moyenne, selon les disponibilités locales et les conditions de la société de location), ou un taxi dans la limite du coût du véhicule de location.

Si la destination finale des personnes transportées se trouve à l'Etranger, **AGF Assistance** peut prendre en charge la poursuite de leur voyage dans la limite des dépenses que supposerait leur retour au domicile.

• Expédition de pièces détachées

Si, à la suite d'une panne mécanique ou d'un accident immobilisant le véhicule, le bénéficiaire ne peut trouver sur place les pièces détachées indispensables à la réparation de son véhicule, **AGF Assistance** les expédie par les moyens les plus rapides, sous réserve des législations locales et de la disponibilité des moyens de transport.

L'abandon de la fabrication par le constructeur, et la non-disponibilité de la pièce en France, constituent des cas de force majeure qui peuvent retarder, ou rendre impossible, l'exécution de cet engagement.

Le bénéficiaire s'engage à rembourser à **AGF Assistance**, dans un délai maximum de 30 jours, calculés à partir de la date d'expédition, le prix des pièces détachées qui lui sont adressées.

Les frais de recherche, de contrôle, d'emballage, d'expédition, de transport et de dédouanement, sont pris en charge par **AGF Assistance**.

• Récupération du véhicule en France ou à l'Etranger

Lorsque la prestation "Poursuite du voyage ou retour au domicile" a été fournie, et si le véhicule garanti par le contrat a été retrouvé en état de marche à la suite d'un vol, ou s'il a été réparé sur place suite à une panne ou un accident, **AGF Assistance** met à la disposition du bénéficiaire ou d'une personne désignée par lui-même, un billet de chemin de fer en première classe, ou d'avion en classe économique, afin d'aller récupérer ce véhicule.

• Rapatriement du véhicule de l'Etranger

Si, à la suite d'une panne ou d'un accident survenu à l'Etranger, le véhicule n'est pas réparable sur place ou dans un délai inférieur à cinq jours, ou bien si le véhicule est retrouvé dans un état ne lui permettant pas de rouler convenablement, **AGF Assistance** organise et prend en charge le rapatriement de ce véhicule, à concurrence de sa valeur telle qu'elle s'établit à dire d'expert après la panne ou l'accident ; il en est de même s'il s'agit d'un véhicule volé, retrouvé, le rapatriement du véhicule s'effectuant alors auprès du garage le plus proche du domicile du bénéficiaire.

Le rapatriement du véhicule est effectué dans les meilleurs délais. Tout retard intervenant dans l'opération ne peut être opposé à **AGF Assistance**. **Toute détérioration, acte de vandalisme, vol d'objets ou d'accessoires survenant au véhicule pendant son immobilisation ne peuvent être opposés à AGF Assistance.**

Lorsque les frais de rapatriement sont supérieurs à la valeur du véhicule à dire d'expert, deux solutions peuvent être choisies par le bénéficiaire :

- soit le rapatriement du véhicule, en adressant une demande écrite à **AGF Assistance** en s'engageant par là-même à rembourser, dans un délai de 30 jours comptés à partir de la date de réception du véhicule, l'écart entre les frais réels de rapatriement et la valeur du véhicule telle qu'elle s'établissait au jour du premier appel.
- soit, après avoir donné son accord par écrit à **AGF Assistance**, l'abandon pur et simple du véhicule, sur place, sans contrepartie financière.

Dans ce cas, **AGF Assistance** aide le bénéficiaire à effectuer toutes les démarches légales, et prend en charge les droits de douane liés à la procédure d'abandon.

- **Mise à disposition d'un chauffeur qualifié**

Si une maladie, ou un accident, ne permet pas au bénéficiaire, ou à un des passagers, de conduire le véhicule, **AGF Assistance** met à sa disposition un chauffeur qualifié. Il ramène le véhicule au domicile du bénéficiaire, après réparations éventuelles, par l'itinéraire le plus direct. Le bénéficiaire supporte les frais de péage et de consommation de carburant.

Toutefois, AGF Assistance n'est pas tenue d'exécuter cet engagement s'il s'agit d'un véhicule qui n'est pas en parfait état de fonctionnement, ou qui présente une ou plusieurs anomalies en infraction aux codes de la route français et international.

c) **Assistances diverses**

- **Assistance juridique à l'Etranger**

Si un bénéficiaire est incarcéré, ou menacé de l'être, à la suite d'un accident de la circulation, AGF Assistance désigne un homme de loi et prend en charge les honoraires, à concurrence de 750 EUR (4 919,68 FRF).

- **Caution pénale à l'Etranger**

Si, à la suite d'un accident de la circulation, un bénéficiaire est incarcéré, ou menacé de l'être, **AGF Assistance** fait l'avance de la caution pénale. **AGF Assistance** accorde au bénéficiaire, pour le remboursement de cette somme, un délai de 3 mois à compter du jour de l'avance. Si cette caution est remboursée avant ce délai par les autorités du pays, elle devra aussitôt être restituée à **AGF Assistance**.

Si le bénéficiaire, cité devant le tribunal, ne se présente pas, **AGF Assistance** exigera immédiatement le remboursement de la caution qu'elle n'aura pu récupérer du fait de la non-présentation de celui-ci. Des poursuites pourront être engagées si le remboursement de la caution n'est pas effectué dans le délai prévu.

- **Transmission des messages urgents**

Si le bénéficiaire en fait la demande, **AGF Assistance** se charge de transmettre gratuitement par les moyens les plus rapides, les messages ou nouvelles émanant du bénéficiaire, à toute personne restée en France.

D'une manière générale, la retransmission des messages est subordonnée à :

- une justification de la demande,
- une expression claire et explicite du message à retransmettre,
- une indication précise des nom, prénom, adresse complète et éventuellement, numéro de téléphone de la personne à contacter.

Tout texte entraînant une responsabilité financière, civile ou commerciale est transmis sous la seule responsabilité de son auteur qui doit pouvoir être identifié.

- **Assistance retour (Etranger)**

En cas de perte ou de vol d'un titre de transport, après déclaration aux autorités locales, **AGF Assistance** met tout en oeuvre pour faire parvenir, sur caution déposée en France, un titre de transport non négociable dont il est fait l'avance.

Article 39 - Exclusions

Exclusion générale :

Toute fraude, falsification, ou faux témoignage, entraînera automatiquement la nullité du contrat.

Circonstances exceptionnelles :

AGF Assistance s'engage à mobiliser tous les moyens d'action dont elle dispose, pour effectuer l'ensemble des prestations d'assistance prévues dans le contrat. **Cependant, AGF Assistance ne pourra être tenue pour responsable, ni de la non-exécution, ni des retards provoqués par :**

- la guerre civile ou étrangère, déclarée ou non,
- la mobilisation générale,
- la réquisition des hommes et du matériel par les autorités,
- tous les actes de sabotage ou de terrorisme, commis dans le cadre d'actions concertées,
- les conflits sociaux, tels que grèves, émeutes, mouvements populaires, lock-out, etc.,
- les cataclysmes naturels,
- les effets de la radioactivité,
- tous les cas de force majeure rendant impossible l'exécution du contrat.

AGF Assistance n'intervient que dans la limite des accords donnés par les autorités locales. AGF Assistance ne peut, en aucun cas, se substituer aux organismes locaux de secours d'urgence, ni prendre en charge les frais ainsi engagés.

AGF Assistance n'intervient pas dans les cas où le bénéficiaire a commis, de façon volontaire, des infractions à la législation en vigueur, dans les pays qu'il traverse.

AGF Assistance n'intervient pas lorsque le bénéficiaire participe en qualité de concurrent, d'organisateur ou de préposé de l'un d'eux, à des épreuves, courses ou compétitions (ou leurs essais), soumises par la réglementation en vigueur à l'autorisation préalable des Pouvoirs Publics.

Ne donnent pas lieu à prise en charge :

- 1 les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation :
 - consécutifs à un accident ou une maladie, survenu avant la date d'effet de la garantie Assistance Familiale Monde Entier,
 - occasionnés par le diagnostic ou le traitement d'un état pathologique, physiologique ou psychique, déjà connu avant la date d'effet de la garantie Assistance Familiale Monde Entier, à moins d'une complication nette et imprévisible,
 - 2 les indemnités de quelque nature qu'elles soient,
 - 3 les frais de prothèses, (optiques, dentaires, acoustiques, fonctionnels, esthétiques ou autres),
 - 4 les frais engagés en France ou dans le pays de résidence de l'Assuré,
 - 5 les frais de cure thermale et de séjour en maison de repos,
 - 6 les frais de rééducation,
 - 7 les états de grossesse, sauf complications imprévisibles, (et dans tous les cas, les états de grossesse après le 6^{ème} mois),
 - 8 les affections en cours de traitement et non encore consolidées,
 - 9 les rechutes de maladies antérieurement constituées, comportant un risque d'aggravation brutale connu du bénéficiaire au moment de son départ,
 - 10 les états résultant de l'usage de drogues, stupéfiants et alcools.
-

Article 40 - Prescription

Toutes actions concernant les prestations sont prescrites dans un délai de **2 ANS** à compter de l'événement qui y donne naissance.

Article 41 - Cadre juridique

Subrogation

Toute personne bénéficiant des prestations énoncées dans la présente convention subroge **AGF Assistance** dans ses droits et obligations, contre tout tiers responsable, à concurrence des sommes prises en charge au titre des prestations.

Attribution de juridiction

Toute contestation qui pourra s'élever concernant l'exécution de la présente convention, sera portée devant la juridiction compétente à **Paris**. Toutefois, les parties auront la faculté de se soumettre à un arbitrage.

A stylized graphic of a plant with a central stem and several leaves, rendered in a lighter shade of blue against a darker blue background. The plant is positioned on the right side of the page, with its stem extending from the bottom towards the top. The leaves are arranged in a fan-like pattern, with some pointing upwards and others downwards. The overall design is minimalist and modern.

Titre VI

Dispositions diverses

Chapitre I :

Formation - Durée - Résiliation du contrat

Article 42 - Prise d'effet et durée du contrat

Le contrat est formé dès l'accord des parties. Il prend effet le lendemain à midi du paiement de la première cotisation et au plus tôt aux dates et heures fixées aux Dispositions Particulières.

Le contrat est souscrit pour un an, reconduit ensuite d'année en année par tacite reconduction, sauf dénonciation par nous DEUX mois avant la date d'échéance annuelle, ou par vous, par lettre recommandée, DEUX mois au moins avant cette date.

Les mêmes dispositions s'appliquent à tout avenant au contrat, sauf au cas où vous nous proposez par lettre recommandée de modifier le contrat et que nous ne refusons pas dans les 10 jours suivant la réception de votre lettre.

Toutefois, une disposition contraire peut être prévue aux Dispositions Particulières.

Article 43 - Autres cas de résiliation

Indépendamment du cas de résiliation à l'échéance mentionnée ci-dessus, le contrat peut être résilié.

Par vous :

- en cas de majoration de cotisation résultant d'une hausse de notre tarif (non compris les conséquences de l'application de la clause de réduction-majoration ou d'une modification des taux de taxes),
- en cas de disparition des circonstances aggravantes, si nous refusons de réduire la cotisation en conséquence (Art. L 113-4 du Code),
- si nous résilions un autre de vos contrats après sinistre (Art. R 113-10 du Code).

Par nous :

- en cas de non paiement de cotisation (Art. L 113-3 du Code),
- en cas d'aggravation du risque (Art. L 113-4 du Code),
- en cas d'omission ou inexactitude dans la déclaration du risque à la souscription ou en cours de contrat (Art. L 113-9 du Code),
- après un sinistre causé par un conducteur en état d'ivresse susceptible d'être sanctionné pénalement (Art. A 211-1-2 du Code),
- après un sinistre causé par un conducteur à la suite d'une infraction au Code de la Route entraînant une suspension de permis de conduire d'au moins un mois ou une décision d'annulation de ce permis (Art. A 211-1-2).

Par les deux parties :

Dans les circonstances suivantes (Art. L 113-16 du Code), en respectant les délais stipulés à l'article 43 :

- changement de domicile,
- changement de situation matrimoniale,
- changement de régime matrimonial,
- changement de profession,
- retraite professionnelle ou cessation définitive d'activité professionnelle.

La résiliation ne peut intervenir que dans les trois mois suivant la date de l'événement ; elle prend effet un mois après notification à l'autre partie.

De plein droit :

- en cas d'aliénation du véhicule assuré (Art. L 121-11 du Code),
- en cas de réquisition du véhicule assuré,
- en cas de perte totale du véhicule assuré (Art. L 121-9 du Code),
- en cas de retrait d'agrément de la Compagnie (Art. R 326-1 du Code).

En cas de perte totale du véhicule assuré résultant d'un événement garanti, la fraction de cotisation correspondant à la garantie qui s'est exercée nous reste entièrement acquise. Nous vous rembourserons la fraction de cotisation correspondant aux garanties non mises en jeu par le sinistre pour la période postérieure à la résiliation.

Cas particuliers :

- **En cas de transfert du véhicule assuré par suite de décès (article L 121-10 du Code) :** le contrat peut être alors résilié par l'héritier ou par nous.

L'héritier peut résilier tant qu'il n'a pas manifesté son intention de continuer le contrat à son nom.

Les effets du contrat cessent le jour où la Compagnie est prévenue de la dénonciation du contrat.

Le délai au cours duquel la compagnie a le droit de résilier le contrat est de 3 mois à partir du jour où l'héritier a demandé le transfert du contrat à son nom.

La cessation des effets du contrat demandée par la Compagnie intervient le 11^{ème} jour à 0 heure suivant celui où l'héritier est prévenu de la dénonciation du contrat.

- **En cas de redressement ou de liquidation judiciaire vous concernant (article L 113-6 du Code) :** le contrat peut être alors résilié par la masse des créanciers ou par nous.

Le délai au cours duquel ce droit peut être exercé est de 3 mois à partir de la date de redressement judiciaire.

Les effets du contrat cessent le jour où la Compagnie est prévenue de la dénonciation du contrat par le représentant de la masse des créanciers.

Lorsque cette résiliation provient de la Compagnie, les effets du contrat cessent le 11^{ème} jour à 0 heure suivant celui où le représentant de la masse des créanciers est prévenu de la dénonciation du contrat.

Modalités de résiliation

Lorsque vous avez la faculté de résilier le contrat, vous pouvez le faire à votre choix :

- soit par lettre recommandée avec accusé de réception,
- soit par une déclaration faite contre récépissé au siège social de la Compagnie.

Le délai de préavis court à compter de la date d'envoi, le cachet de la poste faisant foi. La résiliation de notre part doit vous être notifiée par lettre recommandée avec accusé de réception adressée à votre dernier domicile connu.

A votre demande et quelle que soit la raison, nous pouvons suspendre les garanties du contrat. La cotisation échue à la date d'échéance précédant la date d'effet de la suspension des garanties nous reste acquise et le bonus afférent à la période annuelle d'assurance est neutralisé si la suspension est supérieure à trois mois ou si elle est la conséquence d'une suspension de permis de conduire supérieure à 3 mois.

Si dans les douze mois qui suivent la date de suspension des garanties, le contrat est remis en cours ou remplacé, il sera déduit de la cotisation de renouvellement un avoir correspondant au temps écoulé entre la date de suspension des garanties et la date de l'échéance suivante.

Le remboursement éventuel de la cotisation en cas d'aliénation du véhicule sera effectué sous réserve qu'à la demande de résiliation soient joints le ou les documents justificatifs visés aux articles R 211-15 et R 211-22 du Code (Attestation d'Assurance et/ou Carte internationale d'Assurance et Certificat d'Assurance) afférents à la période de garantie interrompue.

Chapitre II :

Vos obligations

Article 44 - Déclaration à la souscription et en cours du contrat

44.1 A la souscription

Vous devez répondre aux questions qui vous sont posées dans la proposition et qui sont de nature à nous faire apprécier les risques que nous prenons à notre charge.

Les renseignements demandés concernent :

- les caractéristiques du véhicule à assurer (celles figurant sur la carte grise : marque, genre, type, puissance, carrosserie),
- les nom, prénom, âge, date et lieu d'obtention, catégorie du permis de conduire des conducteurs désignés du véhicule,
- la nature des infirmités dont peuvent être atteints les conducteurs,
- l'usage qui est fait de ce véhicule par ces conducteurs,
- la profession du titulaire de la carte grise et celle des conducteurs désignés,
- les antécédents et notamment les accidents de la circulation, engageant ou non la responsabilité, antérieurement occasionnés ou subis par le souscripteur, le titulaire de la carte grise ou les conducteurs désignés,
- les sanctions pénales ou administratives, consécutives ou non à un accident de la circulation, encourues par ces mêmes personnes,
- la charge utile et le poids mort pour les véhicules utilitaires,
- l'existence d'autres assurances couvrant ou ayant couvert les risques garantis par ce contrat ainsi que le nom des assureurs concernés et le numéro de contrat.

44.2 En cours de contrat

Vous devez déclarer, en cours de contrat, les circonstances nouvelles qui ont pour conséquence soit d'aggraver les risques soit d'en créer de nouveaux et rendent de ce fait inexacts ou caduques les réponses que vous nous avez données à la souscription du contrat.

Cette déclaration doit être effectuée par lettre recommandée à l'adresse du siège social de la Compagnie dans un délai de 15 jours à partir du moment où vous avez eu connaissance de ces circonstances nouvelles.

S'il s'agit d'une aggravation du risque, nous pourrions :

- soit dénoncer le contrat : dans ce cas, la résiliation prendra effet 10 jours après notre notification et nous devons vous rembourser la portion de cotisation afférente à la période pendant laquelle la garantie n'aura pas couru,
- soit vous proposer une nouvelle cotisation : si vous ne donnez pas suite ou si vous refusez expressément cette proposition, nous pourrions dans les 30 jours résilier le contrat.

Si vous faites une déclaration de diminution de risque, vous avez droit à une réduction du montant de la cotisation. Si nous n'y consentons pas, vous pouvez résilier le contrat. La résiliation prendra effet 30 jours après votre demande.

ATTENTION

Que ce soit à la souscription ou en cours de contrat, toute réticence, fausse déclaration intentionnelle - omission ou inexactitude dans la déclaration des circonstances ou des aggravations du risque nous permettent de vous opposer la nullité du contrat prévue à l'article L 113-8 ou la réduction proportionnelle d'indemnité prévue à l'article L 113-9 du Code.

Article 45 - Paiement de la cotisation

La cotisation devra être payée aux échéances prévues aux Dispositions Particulières, au Siège de la Compagnie ou au domicile du mandataire désigné à cet effet.

A défaut de paiement d'une cotisation (ou d'une fraction de cotisation) dans les dix jours de son échéance, nous pouvons, indépendamment de notre droit de poursuivre l'exécution du contrat en justice, suspendre la garantie 30 jours après que nous vous ayons envoyé une lettre recommandée de mise en demeure et résilier le contrat 10 jours après l'expiration de ce délai de 30 jours (Article L 113-3 du Code).

Si nous venons à modifier le tarif applicable aux risques garantis par le contrat, et que votre cotisation en soit modifiée en conséquence, vous pourrez alors, en cas de majoration, résilier le contrat dans les quinze jours suivant celui où vous aurez eu connaissance de la modification ; la résiliation prendra effet un mois après la déclaration que vous nous aurez faite par lettre recommandée avec AR. Nous aurons droit à la portion de cotisation calculée sur les bases de la cotisation précédente, au prorata du temps écoulé entre la date de la dernière échéance et la date d'effet de la résiliation.

Chapitre III :

Nos obligations réciproques en cas de sinistre

Article 46 - Vos obligations

46.1 Dispositions communes à toutes les garanties

Vous devez toujours :

- nous déclarer le sinistre par lettre recommandée ou par déclaration contre récépissé à votre intermédiaire ou au Siège, cinq jours ouvrés au plus tard après que vous en ayez eu connaissance sauf cas de force majeure ; **pour la déclaration de vol ou de tentative de vol, ce délai est ramené à deux jours ouvrés ;**
- nous déclarer les sinistres mettant en jeu la garantie Catastrophes Naturelles, dès que vous en avez connaissance et au plus tard dans les 10 jours suivant la publication de l'arrêté interministériel constatant l'état de Catastrophes Naturelles ;
- indiquer dans le constat amiable (ou en cas d'impossibilité, dans une déclaration manuscrite) le lieu, la date et l'heure de l'accident de la circulation, sa nature, ses circonstances, ses causes et ses conséquences connues ou présumées, ainsi que, les nom, prénom, âge, adresse et situation professionnelle des conducteurs impliqués, l'identité et l'adresse des personnes blessées et des témoins ;
- nous faire immédiatement connaître le lieu où les dommages subis par le véhicule assuré pourront être constatés par notre expert avant de procéder à toute réparation. Sous réserve de notre accord, vous pouvez cependant faire exécuter les réparations à condition de nous fournir les factures correspondantes si elles sont inférieures à 310 EUR (2 033,47 FRF) T. T. C. Nous nous réservons le droit de procéder au contrôle des factures que vous seriez amené à produire ;
- attendre la visite de notre expert qui interviendra dans les meilleurs délais possibles, avant de faire procéder aux réparations ;
- nous transmettre, dès réception, tous les avis, lettres, convocations, assignations, actes extrajudiciaires et pièces de procédure qui seraient adressés, remis ou signifiés à vous-même ou à vos préposés et qui concernent un accident susceptible d'entraîner notre intervention.

46.2 Dispositions applicables à la garantie Vol

46.2.1 Déclaration

En cas de vol ou de tentative de vol du véhicule assuré, vous devez :

- aviser immédiatement les autorités de police et déposer une plainte ;
- nous déclarer le sinistre dans un délai de deux jours ouvrés après que vous ayez eu connaissance du vol ou de sa tentative par lettre recommandée ou déclaration contre récépissé au siège ou à votre intermédiaire et nous transmettre l'original du récépissé du dépôt de plainte ;
- faire opposition à la Préfecture qui vous a délivré la carte grise ;
- compléter l'état descriptif du véhicule qui vous sera remis.

46.2.2 Découverte du véhicule volé

Dès que vous avez connaissance de sa découverte et au plus tard sous 48 heures, vous devez nous en informer par lettre recommandée.

Si vous faites, de mauvaise foi, de fausses déclarations sur la date, la nature, les causes, les circonstances ou la conséquence d'un sinistre vous serez déchu de tout droit à indemnité. C'est bien entendu à nous qu'il appartient d'établir le bien-fondé de cette déchéance.

Article 47 - Nos obligations (Paiement des indemnités)

47.1 Responsabilité Civile

Nous procédons s'il y a lieu pour votre compte au paiement des indemnités dues aux tiers.

En cas d'application de l'article L 113-9 du Code et ou d'une franchise contractuelle, nous indemniserons les tiers lésés.

Dans ces cas nous exercerons à votre encontre toute action en remboursement des sommes ainsi payées pour votre compte.

47.2 Cas particulier du Vol

Nous vous présenterons une offre d'indemnisation à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de la déclaration du sinistre sous réserve de la fourniture des pièces suivantes :

- certificat de non gage,
- facture d'achat,
- carte grise ou duplicata,
- clés du véhicule.

Si le véhicule est découvert avant le délai de 30 jours, vous vous engagez à en reprendre possession. Nous vous indemniserons des dommages subis du fait du vol.

Si le véhicule est retrouvé après le délai de 30 jours, vous pourrez en reprendre possession dans le mois qui suit le jour où vous aurez eu connaissance de sa récupération. Dans ce cas vous devrez nous rembourser l'indemnité perçue, déduction faite du montant des dommages.

Chapitre IV :

Divers

Article 48 - Subrogation

L'assureur est subrogé, dans les termes de l'article L 121-12 du Code, jusqu'à concurrence de l'indemnité payée par lui, dans les droits et actions de l'assuré contre tout responsable du sinistre.

Article 49 - Prescription

Toute action dérivant du présent contrat est prescrite au bout de deux ans, à compter de l'événement qui lui donne naissance, dans les conditions déterminées par les articles L 114-1 et L 114-2 du Code.

La prescription peut être interrompue par une des causes ordinaires d'interruption, ainsi que dans les cas ci-après :

- désignation d'expert à la suite d'un sinistre,
- envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception concernant le paiement de la cotisation ou le règlement de l'indemnité d'un sinistre,
- citation en justice (même en référé),
- commandement ou saisie significatif à celui qui veut se prévaloir de la prescription.

Article 50 - Loi Alsace-Lorraine

Pour les contrats souscrits dans les départements du Bas-Rhin, du Haut-Rhin et de la Moselle, sur des risques situés dans ces départements, les clauses et conditions du présent contrat qui sont contraires aux dispositions impératives de la législation locale en vigueur dans ces départements sont de plein droit modifiées ou remplacées en conformité de ces dispositions.

A stylized graphic of a branch with several leaves, rendered in a lighter shade of blue than the background. The branch curves upwards and to the right, with leaves arranged along its length.

Titre VII Clauses

Une clause d'usage et de catégorie socioprofessionnelle doit nécessairement faire l'objet d'un choix de votre part à la souscription du contrat (Art. 51).

De plus vous pouvez choisir une ou plusieurs clauses permettant d'adapter votre contrat à certaines situations (Art. 52).

Le titre et le numéro des clauses choisies par vous sont mentionnés aux Dispositions Particulières.

Article 51 - Clauses d'usage et de catégories socio-professionnelles

Les clauses ci-après définissent les conditions d'utilisation du véhicule assuré.

Elles délimitent :

- le domaine d'usage du véhicule quel que soit le conducteur (Art. 51.1),
- la catégorie socioprofessionnelle correspondant à l'activité déclarée du conducteur habituel (Art. 51.2).

Elles constituent des éléments importants du tarif applicable au véhicule assuré.

En cas de changement d'usage du véhicule ou de profession du conducteur habituel en cours de contrat, vous devez nous le déclarer.

Si l'usage habituel du véhicule ou si la profession du conducteur habituel s'avèrent inexacts, les sanctions prévues à l'article 44 du contrat s'appliquent (Art. L 113.8 : nullité du contrat en cas de mauvaise foi établie et L 113.9 du Code : en l'absence de mauvaise foi, réduction proportionnelle de l'indemnité en cas de sinistre).

51.1 Clauses d'usage du véhicule assuré

Vous vous engagez à ce que votre véhicule ne soit pas utilisé pour un usage autre que celui déclaré, même occasionnellement, sans obtenir préalablement notre accord et, s'il y a lieu, payer une cotisation supplémentaire.

Dans ce qui suit, on entend par "déplacements privés" tout déplacement effectué dans le cadre de la vie privée, y compris pour des activités associatives, politiques, syndicales non rémunérées ou des fonctions électives municipales.

B - Promenade

Vous déclarez que le véhicule assuré est utilisé exclusivement pour des déplacements privés, y compris pour des activités associatives, politiques, non rémunérées, et des fonctions électives municipales.

Il ne sert donc en aucun cas, ni à effectuer un trajet entre le domicile et le lieu de travail, ni à d'autres déplacements professionnels.

C - Promenade trajet

Vous déclarez que le véhicule assuré est utilisé pour des déplacements privés et ne sert en aucun cas pour les besoins ou à l'occasion d'une activité professionnelle, excepté pour le trajet entre le domicile et le lieu de travail, ce dernier étant fixe et unique.

E - Déplacements techniques et commerciaux - Véhicules de sociétés - Affaires

1) Le véhicule assuré est utilisé pour :

- des déplacements privés,
- le trajet entre le domicile et le lieu de travail,
- effectuer des déplacements professionnels en rapport avec l'exercice de la profession déclarée,
- les besoins d'une activité comportant des visites de clientèle à but technique comme par exemple la réparation, l'entretien ou la mise en place d'un matériel,
- effectuer des déplacements professionnels pour les besoins d'une activité libérale, commerciale ou de prestation de service.

2) Le véhicule assuré ne sert en aucun cas, même occasionnellement pour :

- effectuer d'autres tournées régulières de clientèle, des tournées de chantiers, d'entrepôts, d'agences ou de succursales,
- des transports à titre onéreux de voyageurs ou de marchandises.

G - Tous déplacements

Le véhicule assuré est utilisé pour :

- des déplacements de tournées régulières de clientèle, de chantiers, d'entrepôts d'agences ou de succursales.

Le véhicule assuré ne sert en aucun cas, même occasionnellement à des transports à titre onéreux de marchandises ou de voyageurs.

H - Agricole

Le véhicule assuré est utilisé pour :

- des déplacements privés.
- le trajet entre le domicile et le lieu de travail.
- effectuer tous déplacements pour les besoins de l'exploitation agricole.

Toutefois le véhicule assuré ne peut être utilisé pour le transport à titre onéreux de marchandises ou de personnes.

51.2 Clauses de catégories socioprofessionnelles

104 Salarié sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement la profession de salarié sédentaire, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

115 Salarié non sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement la profession de salarié, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

211 Fonctionnaire (ou assimilé) sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement la profession de Fonctionnaire (ou assimilé) sédentaire, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

216 Fonctionnaire (ou assimilé) non sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement la profession de Fonctionnaire (ou assimilé) non sédentaire, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

252 Profession libérale sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement une profession libérale sédentaire, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

Le conducteur habituel peut être également salarié du professionnel tel que défini ci-dessus, qu'il soit une personne physique ou morale.

262 Profession libérale non sédentaire

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce uniquement une profession libérale non sédentaire, à l'exclusion de toute autre activité professionnelle, même occasionnelle.

Le conducteur habituel peut être également salarié du professionnel tel que défini ci-dessus, qu'il soit une personne physique ou morale.

312 Retraité et conjoint (ou concubin) sans activité professionnelle

Vous déclarez :

- a) que le conducteur habituel a la qualité de retraité (ou de pré-retraité),
- b) que lui-même ou son conjoint (ou concubin) n'exercent aucune activité professionnelle, même occasionnelle.

402 Artisan

Vous déclarez que le conducteur habituel :

- a) exerce en un établissement fixe et unique la profession d'artisan, à l'exclusion de toute autre profession, même occasionnelle. Il est inscrit au Répertoire des Métiers,
- b) prend part aux travaux manuels de sa profession d'artisan et n'a pas, normalement, par la nature de son activité, à effectuer de déplacements pour son approvisionnement, des livraisons ou des travaux chez des clients, ou à utiliser son véhicule pour pratiquer la vente à l'extérieur de son établissement.

501 Exploitant Agricole

- Personne physique,
- Personne morale (G.A.E.C., S.C.E.A., S.C.E.V.)

Vous déclarez que le conducteur habituel :

- a) exerce la profession d'exploitant agricole, et est inscrit à ce titre à la Mutualité Sociale Agricole (M.S.A.),
- b) prend part aux travaux de son exploitation et n'exerce aucune autre profession sans rapport direct avec sa profession d'exploitant agricole.

Le conducteur habituel peut être également salarié de l'exploitant agricole tel que défini ci-dessus, qu'il soit une personne physique ou morale.

602 Commerçant en nom propre

Vous déclarez que le conducteur habituel :

- a) exerce en un établissement fixe et unique, la profession de commerçant, à l'exclusion de toute autre profession, même occasionnelle. Il est inscrit au Registre du Commerce,
- b) prend part en permanence à l'exploitation de son commerce, et n'a pas, normalement, par la nature de son commerce, à effectuer de déplacements pour l'approvisionnement du fonds, la livraison chez des clients, ni à utiliser son véhicule pour travailler sur les marchés ou pour pratiquer la vente ambulante.

Le conducteur habituel peut être également salarié du commerçant tel que défini ci-dessus, qu'il soit une personne physique ou morale.

611 Etudiant

Vous déclarez que le conducteur habituel a la qualité d'étudiant, et qu'il n'exerce aucune activité professionnelle, autre qu'occasionnelle ou en rapport direct avec ses études.

641 Ministre du culte - Membre d'une communauté religieuse

Vous déclarez que le conducteur habituel a la qualité de ministre d'un culte ou de membre d'une communauté religieuse, appartenant à une confession reconnue en France, et qu'il n'exerce aucune activité professionnelle en dehors de son ministère.

706 Représentant de commerce - V.R.P.

Vous déclarez que le conducteur habituel exerce la profession de Représentant de commerce - V.R.P. comportant des tournées de clientèle.

721 Véhicules de Société

Vous déclarez que le véhicule assuré est utilisé pour les besoins d'une société.

767 Sans profession

Vous déclarez que le conducteur habituel n'exerce aucune activité professionnelle, même occasionnelle.

792 Transport public de marchandises

Vous déclarez que le véhicule assuré est utilisé pour le transport de marchandises, à titre onéreux, mais ne sert en aucun cas, même occasionnellement, au transport, à titre onéreux, de voyageurs.

Article 52 - Autres clauses

La garantie du présent contrat s'exerce sous réserve des dispositions, clauses ou déclarations ci-après, dont la référence figure aux Dispositions Particulières.

Les déclarations dont il est tenu compte sont faites par vous sous peine des conséquences prévues aux articles L. 113.8 et L 113.9 du Code (art.25).

905 Fonctionnaire / Responsabilité civile de l'Etat

La garantie du contrat est étendue aux conséquences pécuniaires de la responsabilité de l'Etat ou de la collectivité locale employeur de l'Assuré, y compris au cas où cette responsabilité est engagée vis-à-vis des personnes transportées, et telle qu'elle est prévue

- soit à l'article 37, alinéa 1^{er} du Décret n° 53-511 du 21 Mai 1953,

- soit à l'article 9 du Décret du 28 mai 1968,

à l'occasion d'accident survenu au cours de vos déplacements professionnels.

906 Responsabilité Civile de l'Employeur

La garantie Responsabilité Civile (Titre V - Chapitre I) est étendue à la responsabilité de votre employeur ou de celui du conducteur habituel, dans le cas où elle serait recherchée à l'occasion de déplacements professionnels de ce dernier.

909 Invalidité du conducteur

Vous déclarez que le conducteur habituel du véhicule assuré est titulaire d'un permis de conduire tenant compte de l'infirmité ou de la maladie grave mentionnée sur la Proposition.

En conséquence, la garantie ne s'exercera que si le véhicule est muni, au moment du sinistre, des dispositifs spéciaux prescrits par le permis de conduire du conducteur habituel.

Article 53 - Le Bonus/Malus

Clause réglementaire selon l'Annexe à l'Article A 121-1 du Code

Article premier - Lors de chaque échéance annuelle du contrat, la cotisation due par l'assuré est déterminée en multipliant le montant de la cotisation de référence telle qu'elle est définie à l'article 2, par un coefficient dit "coefficient de réduction-majoration", fixé conformément aux articles 4 et 5 suivants. Le coefficient d'origine est de 1.

Article 2 - La cotisation de référence est la cotisation établie par l'assureur pour le risque présentant les mêmes caractéristiques techniques que celles présentées par l'assuré et figurant au tarif communiqué par l'assureur au ministre chargé de l'économie et des finances dans les conditions prévues à l'article R 310-6. (1)

Les caractéristiques techniques concernent le véhicule, la zone géographique de circulation ou de garage, l'usage socio-professionnel ou le kilométrage parcouru, éventuellement la conduite exclusive du véhicule ainsi que les réductions éventuelles figurant au tarif des entreprises d'assurance.

Cette cotisation de référence ne comprend pas les majorations éventuellement prévues pour les circonstances aggravantes énumérées à l'article A 335-9-2 du Code. En revanche, pour l'application des dispositions de la clause, cette cotisation de référence comprend la cotisation supplémentaire éventuellement prévue pour les conducteurs novices à l'article A 335-9-1 du Code ainsi que les réductions éventuelles mentionnées à l'article A 335-9-3. (2)

(1) Article abrogé par l'article 1^{er} V du décret n° 94-635 du 25 juillet 1994 (J.O. du 26 juillet 1994).

(2) Article abrogé par l'article 4 de l'arrêté du 22 novembre 1991 (J.O. du 29 novembre 1991).

Article 3 - La cotisation sur laquelle s'applique le coefficient de réduction-majoration est la cotisation de référence définie à l'article précédent, pour la garantie des risques de responsabilité civile, de dommages au véhicule, de vol, d'incendie, de bris des glaces et de catastrophes naturelles.

Article 4 - Après chaque période annuelle d'assurance sans sinistre, le coefficient applicable est celui utilisé à la précédente échéance réduit de 5 %, arrêté à la deuxième décimale et arrondi par défaut ; toutefois, lorsque le contrat garantit un véhicule utilisé pour un usage "Tournées" ou "Tous déplacements", la réduction est égale à 7 %.

Le coefficient de réduction-majoration ne peut être inférieur à 0,50.

Aucune majoration n'est appliquée pour le premier sinistre survenu après une première période d'au moins trois ans au cours de laquelle le coefficient de réduction-majoration a été égal à 0,50.

Article 5 - Un sinistre survenu au cours de la période annuelle d'assurance majore le coefficient de 25 % ; un second sinistre majore le coefficient obtenu de 25 % ; et il en est de même pour chaque sinistre supplémentaire.

Le coefficient obtenu est arrêté à la deuxième décimale et arrondi par défaut.

Si le véhicule assuré est utilisé pour un usage "Tournées" ou "Tous déplacements", la majoration est égale à 20 % par sinistre.

La majoration est, toutefois, réduite de moitié lorsque la responsabilité du conducteur n'est que partiellement engagée, notamment lors d'un accident mettant en cause un piéton ou un cycliste.

En aucun cas le coefficient de réduction-majoration ne peut être supérieur à 3,50. Après deux années consécutives sans sinistre, le coefficient applicable ne peut être supérieur à 1.

Article 6 - Ne sont pas à prendre en considération pour l'application d'une majoration les sinistres devant donner lieu ou non à une indemnisation, lorsque :

1° - l'auteur de l'accident conduit le véhicule à l'insu du propriétaire ou de l'un des conducteurs désignés, sauf s'il vit habituellement au foyer de l'un de ceux-ci ;

2° - la cause de l'accident est un événement, non imputable à l'assuré, ayant les caractéristiques de la force majeure ;

3° - la cause de l'accident est entièrement imputable à la victime ou à un tiers.

Article 7 - Le sinistre survenu à un véhicule en stationnement par le fait d'un tiers non identifié alors que la responsabilité de l'assuré n'est engagée à aucun titre, ou lorsque le sinistre mettant en jeu uniquement l'une des garanties suivantes : vol, incendie, bris de glaces, n'entraîne pas l'application de la majoration prévue à l'article 5 et ne fait pas obstacle à la réduction visée à l'article 4.

Article 8 - Lorsqu'il est constaté qu'un sinistre ne correspond pas à la qualification qui lui avait été donnée initialement, la rectification de la cotisation peut être opérée, soit par le moyen d'une quittance complémentaire, soit à l'occasion de l'échéance annuelle suivant cette constatation.

Aucune rectification de cotisation ne sera, toutefois, effectuée si la constatation est faite au-delà d'un délai de deux ans suivant l'échéance annuelle postérieure à ce sinistre.

Article 9 - La période annuelle prise en compte pour l'application des dispositions de la présente clause est la période de douze mois consécutifs précédant de deux mois l'échéance annuelle du contrat.

Si le contrat est interrompu ou suspendu pour quelque cause que ce soit, le taux de réduction ou de majoration appliqué à l'échéance précédente reste acquis à l'assuré mais aucune réduction nouvelle n'est appliquée, sauf si l'interruption ou la suspension est au plus égale à trois mois.

Par exception aux dispositions précédentes, la première période d'assurance prise en compte peut être comprise entre neuf et douze mois.

Article 10 - Le coefficient de réduction-majoration acquis au titre du véhicule désigné au contrat est automatiquement transféré en cas de remplacement de ce véhicule ou en cas d'acquisition d'un ou plusieurs véhicules supplémentaires.

Toutefois, le transfert de la réduction n'est applicable que si le ou les conducteurs habituels du ou des véhicules désignés aux Dispositions Particulières du contrat demeurent les mêmes, sauf en cas de réduction du nombre des conducteurs.

Article 11 - Si le contrat concerne un véhicule précédemment garanti par un autre assureur, le coefficient de réduction-majoration applicable à la première cotisation est calculé en tenant compte des indications qui figurent sur le relevé d'Informations mentionné à l'article 12 ci-dessous, et des déclarations complémentaires de l'assuré.

Article 12 - L'assureur délivre au souscripteur un relevé d'informations à chaque échéance annuelle du contrat ou, à défaut, à la demande du souscripteur ou lors de la résiliation du contrat par l'une des parties.

Ce relevé comporte les indications suivantes :

- date de souscription du contrat,
- numéro d'immatriculation du véhicule,
- nom, prénom, date de naissance, numéro et date de délivrance du permis de conduire du souscripteur et de chacun des conducteurs désignés au contrat,
- nombre, nature, date de survenance et conducteur responsable des sinistres survenus au cours des cinq périodes annuelles précédant l'établissement du relevé d'informations, ainsi que la part de responsabilité retenue,
- le coefficient de réduction-majoration appliqué à la dernière échéance annuelle,
- la date à laquelle les informations ci-dessus ont été arrêtées.

Article 13 - Le conducteur qui désire être assuré auprès d'un nouvel assureur s'engage à fournir à celui-ci le relevé d'informations délivré par l'assureur du contrat qui le garantissait précédemment, au souscripteur de ce contrat.

Article 14 - L'assureur doit indiquer sur l'avis d'échéance ou la quittance de cotisation remis à l'assuré :

- le montant de la cotisation de référence,
- le coefficient de réduction-majoration prévu à l'article A 121-1 du Code,
- la cotisation nette après application de ce coefficient,
- la ou les majorations éventuellement appliquées conformément à l'article A 335-9-2 du Code,
- la ou les majorations éventuellement appliquées conformément à l'article A 335-9-3 du Code. (1)

(1) Article abrogé par l'article 4 de l'arrêté du 22 novembre 1991 (J.O. du 29 novembre 1991).

Article A 121-2 - Dérogations à l'Article 121-1

Par dérogation aux dispositions de l'article A 121-1, les contrats garantissant les risques ci-après peuvent comporter une clause de réduction ou de majoration différente de celle mentionnée à cet article :

- 1° - Contrats garantissant plus de trois véhicules automobiles appartenant à un même propriétaire et dont la conduite exige la possession d'un permis de catégorie B. Toutefois, les véhicules destinés à être loués pour une durée au moins égale à douze mois ou à être mis en crédit-bail demeurent soumis aux dispositions de l'article A 121-1.
- 2° - Contrats garantissant les risques agricoles tels qu'ils sont définis par l'article 1001 (1°) du Code général des impôts.

- 3° - Contrats garantissant les véhicules de Transport public de voyageurs ou de marchandises, ou tous véhicules dont le poids autorisé en charge est supérieur à 3,5 tonnes.
- 4° - Contrats souscrits par une personne morale, garantissant plus de trois véhicules automobiles appartenant à des salariés ou collaborateurs bénévoles de cette personne morale, à l'occasion de tout déplacement effectué pour les besoins du souscripteur du contrat et dans son intérêt exclusif.

Article A 335-9-1 - Cotisation de référence : cotisation supplémentaire

En assurance de responsabilité civile automobile, la cotisation de référence visée à l'article 2 de l'annexe à l'article A 121-1 peut donner lieu, pour les assurés ayant un permis de moins de trois ans et pour les assurés ayant un permis de trois ans et plus mais qui ne peuvent justifier d'une assurance effective au cours des trois dernières années précédant la souscription du contrat, à l'application d'une cotisation supplémentaire.

Cette cotisation supplémentaire ne peut dépasser 100 % de la cotisation de référence. Ce plafond est réduit à 50 % pour les conducteurs novices ayant obtenu leur permis dans les conditions visées à l'article R 123-3 du Code de la route.

Elle est réduite de la moitié de son taux initial après chaque année, consécutive ou non, sans sinistre engageant la responsabilité.

En cas de changement d'assureur, le nouvel assureur peut appliquer à l'assuré la même cotisation supplémentaire que celle qu'aurait pu demander l'assureur antérieur en vertu des alinéas précédents.

La justification des années d'assurance est apportée, notamment, par le relevé d'informations prévu à l'article 12 de l'annexe à l'article A 121-1 ou tout autre document équivalent, par exemple si l'assurance est souscrite hors de France.



100, rue de Richelieu, 75092 Paris cedex 02